قسمت اول

حیوانات زنده؛ محصولات حیوانی

فصل اول: حیوانات زنده

فصل دوم: گوشت و احشاء خوراکی

فصل سوم: ماهی‌ها و قشرداران، صدفداران و سایر آبزیان فاقد ستون فقرات

فصل چهارم: شیر و محصولات لبنی؛ تخم پرندگان؛ عسل طبیعی؛ محصولات خوراکی که منشأ حیوانی دارند و در جای دیگر گفته نشده و مشمول شماره دیگر تعرفه نشده باشد.

فصل پنجم: سایر محصولات حیوانی، که در جای دیگر گفته نشده و مشمول شماره دیگر تعرفه نشده باشد.

Section I

LIVE ANIMALS; ANIMAL PRODUCTS

Chapter 1: Live animals

Chapter 2: meat and edible meat offal

Chapter 3: Fish and crustaceans, molluscs and other aquatic invertebrates

Chapter 4: Dairy produce; birds' eggs; natural honey; edible products of animal origin, not elsewhere specified or included

Chapter 5: Products of animal origin, not elsewhere specified or included

Section I

LIVE ANIMALS; ANIMAL PRODUCTS

Notes.

1. Any reference in this Section to a particular genus or species of an animal, except where the context otherwise requires, includes a reference to the young of that genus or species.
2. Except where the context otherwise requires, throughout the Nomenclature any reference to "dried" products also covers products which have been dehydrated, evaporated or freeze-dried.

قسمت اول

حیوانات زنده؛ محصولات حیوانی

یادداشت‌ها.

۱ ـ در این قسمت هر ذکری از جنس یا گونه خاصی از یک حیوان، جز در مواردی که مقررات مغایری باشد، در مورد نتاج آنها نیز قابل اجرا است.

۲ ـ هر ذکری از محصولات «خشک کرده» یا «خشک شده» در این نمانکلاتور جز در مواردی که مقررات مغایری باشد، شامل محصولات آب گرفته، تبخیر شده یا خشک شده در اثر برودت نیز می‌شود.

Chapter 1

Live animals

Note.

1. This chapter covers all live animals except:
   (a) Fish and crustaceans, molluscs and other aquatic invertebrates, of heading 03.01, 03.06 or 03.07;
   (b) Cultures of micro-organisms and other products of heading 30.02; and
   (c) Animals of heading 95.08.

فصل ۱

حیوانات زنده

یادداشت.

۱ ـ این فصل شامل تمام حیوانات زنده است، باستثنای:

الف ـ ماهی‌ها و قشرداران، صدفداران و سایر آبزیان فاقد ستون فقرات، شماره‌های ۰۳ ۰۱، ۰۳ ۰۶ یا ۰۳ ۰۷؛

ب ـ کشت‌های موجودات ذره‌بینی و سایر محصولات شماره ۳۰ ۰۲؛ و

ج ـ حیوانات شماره ۹۵ ۰۸.

Explanatory remarks to Chapter 1

1. The importation and exportation of wild animals and birds are subject to the approval of the Environment Protection Organization.
2. The importation and exportation of live animals of any kind are subject to the observance of Article seven of the Veterinary law approved in 1971.
3. The clearance of live animals is subject to the submission of health certificate issued by the country of origin and may be carried out only through custom houses which have animal quarantine station under the Ministry of Agriculture Jihad.
4. The importation of live animals of heading No. 01031000 to 01039200 is prohibited.
5. The importation of dogs and cats is prohibited expect for research, laboratories, antisera production purposes as well as for use by the police force as trained dogs and dogs for guiding the blind, in which case the entry shall be permitted subject to the consent of the respective governmental organization.

مندرجات ذیل یادداشت فصل ۱

۱ـ ورود و صدور حیوانات و پرندگان وحشی موکول به موافقت سازمان حفاظت محیط زیست می‌باشد.

۲ـ ورود و صدور هر نوع دام زنده موکول به رعایت ماده ۷ قانون دامپزشکی کشور مصوب ۱۳۵۰ می‌باشد.

۳ـ ترخیص کلیه حیوانات زنده منوط به ارائه گواهی بهداشت کشور مبدأ بوده و منحصراً از گمرکخانه‌هایی که دارای پست قرنطینه دامی وزارت جهاد کشاورزی می‌باشد قابل ترخیص خواهد بود.

۴ـ ورود حیوانات زنده مشمول ردیفهای ۰۱۰۳ ۱۰۰۰ الی ۰۱۰۳ ۹۲۰۰ ممنوع می‌باشد.(*)

۵ ـ ورود سگ و گربه ممنوع مگر برای تحقیقات پزشکی، آزمایشگاهی و سرم‌سازی و همچنین سگهای تربیت شده پلیس، سگهای راهنما برای روشندلان که در این صورت با موافقت وزارت بازرگانی پس از کسب نظر سازمان دولتی ذی‌ربط مجاز خواهد بود.

Heading, Subheading No.	Description	ملاحظات Remark	کد کشور دارنده تعرفه ترجیحی Preferential Tariff	SUQ	مالیات ارزش افزوده VAT	حقوق ورودی Import Duty	نوع کالا	شماره تعرفه
0101	**Live horses, asses, mules and hinnies.**						**اسب، الاغ، قاطر و استر، زنده.**	**۰۱ ۰۱**
0101 10 00	– Pure-bred breeding animals			U	0	4	ـ مولد نژاد خالص	۰۱۰۱ ۱۰
0101 90	– Other:						ـ سایر:	۰۱۰۱ ۹۰

Heading, Subheading No.	Description	ملاحظات Remark	کد کشور دارنده تعرفه ترجیحی Preferential Tariff	SUQ	مالیات ارزش افزوده VAT	حقوق ورودی Import Duty	نوع کالا	شماره تعرفه
0101 90 10	--- Horse for race			U	0	4	ـ ـ ـ اسب برای مسابقه	۰۱۰۱ ۹۰ ۱۰
0101 90 90	--- Other			U	0	20	ـ ـ ـ سایر	۰۱۰۱ ۹۰ ۹۰
0102	**Live bovine animals.**						**حیوانات زنده از نوع گاو.**	**۰۱ ۰۲**
0102 10	– Pure-bred breeding animals						ـ مولد نژاد خالص:	۰۱۰۲ ۱۰
0102 10 10	--- Milk cow		8	U	0	4	ـ ـ ـ گاو شیری	۰۱۰۲ ۱۰ ۱۰
0102 10 90	--- Other:		8	U	0	4	ـ ـ ـ سایر	۰۱۰۲ ۱۰ ۹۰
0102 90	– Other						ـ سایر:	۰۱۰۲ ۹۰
0102 90 10	--- Milk cow			U	0	4	ـ ـ ـ گاو شیری	۰۱۰۲ ۹۰ ۱۰
0102 90 90	--- Other			U	0	4	ـ ـ ـ سایر	۰۱۰۲ ۹۰ ۹۰
0103	**Live swine.**						**حیوانات زنده از نوع خوک.**	**۰۱ ۰۳**
0103 10 00	– Pure-bred breeding animals	*		U	**0**	**4**	ـ مولد نژاد خالص	۰۱۰۳ ۱۰ ۰۰
	– Other:						ـ سایر:	
0103 91 00	– Weighing less than 50 kg	*		U	**0**	**4**	ـ ـ به وزن کمتر از ۵۰ کیلوگرم	۰۱۰۳ ۹۱ ۰۰
0103 92 00	– Weighing 50 kg or more	*		U	**0**	**4**	ـ ـ به وزن ۵۰ کیلوگرم یا بیشتر	۰۱۰۳ ۹۲ ۰۰
0104	**Live sheep and goats.**						**حیوانات زنده از نوع گوسفند و بز.**	**۰۱ ۰۴**
0104 10 00	– Sheep			U	0	4	ـ از نوع گوسفند	۰۱۰۴ ۱۰ ۰۰
0104 20	– Goats:						ـ از نوع بز:	۰۱۰۴ ۲۰
0104 20 10	--- Pure-bred breeding animals				0	4	ـ ـ ـ بز مولد نژاد	۰۱۰۴ ۲۰ ۱۰
0104 20 20	--- Other:				0	15	ـ ـ ـ سایر	۰۱۰۴ ۲۰ ۹۰
0105	**Live poultry, that is to say, fowls of the species Gallus domesticus, ducks, geese, turkeys and guinea fowls.**						**مرغ، خروس، اردک، غاز، بوقلمون و مرغ شاخدار، زنده ازنوع خانگی.**	**۰۱ ۰۵**
	– Weighing not more than 185 g:						ـ به وزن ۱۸۵ گرم و کمتر:	
0105 11	-- Fowls of the species Gallus domesticus:						ـ ـ مرغ و خروس:	۰۱۰۵ ۱۱
0105 11 10	--- Pure-bred breeding young			U	0	15	ـ ـ ـ جوجه مولد نژاد	۰۱۰۵ ۱۱ ۱۰
0105 11 20	--- meat ancestor pullet			U	0	4	ـ ـ ـ جوجه اجداد گوشتی	۰۱۰۵ ۱۱ ۲۰
0105 11 30	--- mother meat pullet			U	0	4	ـ ـ ـ جوجه مادر گوشتی	۰۱۰۵ ۱۱ ۳۰
0105 11 40	--- Ancestor'pullet laying egg			U	0	4	ـ ـ ـ جوجه اجداد تخم‌گذار	۰۱۰۵ ۱۱ ۴۰
0105 11 50	---Masther pullet laying egg			U	0	4	ـ ـ ـ جوجه مادر تخم‌گذار	۰۱۰۵ ۱۱ ۵۰
0105 11 60	---Meat one-day pullet			U	0	4	ـ ـ ـ جوجه یکروزه گوشتی	۰۱۰۵ ۱۱ ۶۰
0105 11 70	--- one-day pullet laying egg			U	0	4	ـ ـ ـ جوجه یکروزه تخمگذار	۰۱۰۵ ۱۱ ۷۰
0105 11 90	--- Other			U	0	15	ـ ـ ـ سایر	۰۱۰۵ ۱۱ ۹۰
0105 12	-- Turkeys:						ـ ـ بوقلمون:	۰۱۰۵ ۱۲
0105 12 10	--- Pure-bred breeding			U	0	4	ـ ـ ـ مولد نژاد	۰۱۰۵ ۱۲ ۱۰
0105 12 20	--- One day Pullet meat of turkey			U	0	4	ـ ـ ـ ـ جوجه یکروزه گوشتی بوقلمون	۰۱۰۵ ۱۲ ۲۰
0105 12 90	--- Other			U	0	4	ـ ـ ـ سایر	۰۱۰۵ ۱۲ ۹۰
0105 19 00	– Other			U	0	4	ـ ـ سایر	۰۱۰۵ ۱۹ ۰۰
	-- Other			U	0	4	ـ سایر:	
0105 94 00	-- Fowls of the species Gallus domesticus			U	0	30	ـ ـ ماکیان از گونه‌های Gallus domesticus	۰۱۰۵ ۹۴ ۰۰

*. به مندرجات ذیل یادداشت مراجعه فرمایید.

*. Refer to explanatory remark to this chapter.

Heading, Subheading No.	Description	ملاحظات Remark	کد کشور دارنده تعرفه ترجیحی Preferential Tariff	SUQ	مالیات ارزش افزوده VAT	حقوق ورودی Import Duty	نوع کالا	شماره تعرفه
105 99 00	-- Other			U	0	30	-- سایر	۰۱۰۵ ۹۹ ۰۰
0106	**Other live animals.**						**سایر حیوانات زنده.**	**۰۱ ۰۶**
	- Mammals:						- پستانداران:	
0106 11	-- Primates						**-- میمون‌ها (Primates):**	**۰۱۰۶ ۱۱**
0106 11 10	--- For research (medical, laboratories and antisera production)			U	0	4	--- برای تحقیقات (پزشکی، آزمایشگاهی و سرم‌سازی)	۰۱۰۶ ۱۱ ۱۰
0106 11 90	--- Other			U	0	15	--- سایر	۰۱۰۶ ۱۱ ۹۰
0106 12	-- Whales, dolphins and porpoises (mammals of the order Cetacea); manatees and dugongs (mammals of the order Sirenia)						**-- نهنگ‌ها، دولفین‌ها و خوک‌های دریایی (پستانداران ازنوع Cetacea)؛ گاوآبی (manatees) و گاو دریایی (Dugon) (پستانداران از نوع Sirenia):**	**۰۱۰۶ ۱۲**
0106 12 10	--- For research (medical, laboratories and antisera production)			U	0	4	--- برای تحقیقات (پزشکی، آزمایشگاهی و سرم‌سازی)	۰۱۰۶ ۱۲ ۱۰
0106 12 90	--- Other			U	0	15	--- سایر	۰۱۰۶ ۱۲ ۹۰
0106 19	-- Other:						-- سایر:	۰۱۰۶ ۱۹
0106 19 10	--- Dogs and cats			U	0	45	--- سگ و گربه معمولی	۰۱۰۶ ۱۹ ۱۰
0106 19 20	--- Dogs and cats for medical research and laboratories; and for use by the police as trained dogs and dogs for guiding			U	0	4	--- سگ‌وگربه‌برای‌تحقیقات پزشکی و آزمایشگاهی و تربیت شده پلیس و راهنما	۰۱۰۶ ۱۹ ۲۰
0106 19 30	--- Other for medical research and laboratories			U	0	4	--- سایر برای تحقیقات پزشکی و آزمایشگاهی	۰۱۰۶ ۱۹ ۳۰
0106 19 90	--- Other			U		15	--- سایر	۰۱۰۶ ۱۹ ۹۰
0106 20	- Reptiles (including snakes and turtles)						- خزندگان (از جمله مار و لاک‌پشت دریایی):	۰۱۰۶ ۲۰
0106 20 10	--- For research, (medical, laboratories and antisera production)			U	0	4	--- برای تحقیقات (پزشکی،آزمایشگاهی‌وسرم‌سازی)	۰۱۰۶ ۲۰ ۱۰
0106 20 90	--- Other			U	0	15	--- سایر	۰۱۰۶ ۲۰ ۹۰
	- Birds:						- پرندگان:	
0106 31	-- Birds of prey:						-- پرندگان شکاری:	۰۱۰۶ ۳۱
0106 31 10	--- For research, (medical, laboratories and antisera production)			U	0	4	--- برای تحقیقات (پزشکی،آزمایشگاهی‌وسرم‌سازی)	۰۱۰۶ ۳۱ ۱۰
0106 31 90	--- Other			U	0	15	--- سایر	۰۱۰۶ ۳۱ ۹۰
0106 32	-- Psittaciformes (including parrots, parakeets, macaws and cockatoos):						-- طوطی‌ها (ازجمله طوطی معمولی، طوطی کوچک دم دراز، طوطی بزرگ آمریکای‌جنوبی با دم بلند و طوطی استرالیا یا هند با کاکل زرد یا قرمز):	۰۱۰۶ ۳۲
0106 32 10	--- For research, (medical, laboratories and antisera production)			U	0	4	--- برای تحقیقات پزشکی،آزمایشگاهی وسرم‌سازی	۰۱۰۶ ۳۲ ۱۰
0106 32 90	--- Other			U	0	15	--- سایر	۰۱۰۶ ۳۲ ۹۰
0106 39	-- Other						-- سایر:	۰۱۰۶ ۳۹
0106 39 10	--- For research, (medical, laboratories and antisera production)			U	0	4	--- برای تحقیقات (پزشکی،آزمایشگاهی‌وسرم‌سازی)	۰۱۰۶ ۳۹ ۱۰
0106 39 20	One day pullet meat of turkey				0	4	--- جوجه یکروزه گوشتی بوقلمون	۰۱۰۶ ۳۹ ۲۰
0106 39 20	--- young of ostrich			U	0	4	--- جوجه شتر مرغ	۰۱۰۶ ۳۹ ۲۰
0106 39 30	--- adult ostrich			U	0	4	--- شتر مرغ بالغ مولد	۰۱۰۶ ۳۹ ۳۰
0106 39 90	--- Other			U	0	4	--- سایر	۰۱۰۶ ۳۹ ۹۰
0106 90	- Other:						- سایر:	۰۱۰۶ ۹۰
0106 90 10	--- For research, medical laboratories and antisera production			U	0	4	--- برای تحقیقات (پزشکی،آزمایشگاهی‌وسرم‌سازی)	۰۱۰۶ ۹۰ ۱۰
0106 90 20	--- Colony of honey bees			U	0	4	--- کلنی زنبور عسل	۰۱۰۶ ۹۰ ۲۰
0106 90 30	--- Queen of honey bees			U	0	20	--- ملکه زنبور عسل	۰۱۰۶ ۹۰ ۳۰
0106 90 40	--- Micvo organism ingredietnt (Live ingredients that eantral diseouse and weed)			U	4	4	--- عوامل ماکرو ارگانیسم (عوامل زنده کنترل‌کننده آفات، بیماری‌ها و علف‌های هرزه)	۰۱۰۶ ۹۰ ۴۰
0106 90 90	--- Other			U	0	15	--- سایر	۰۱۰۶ ۹۰ ۹۰

Chapter 2

فصل ۲

گوشت و احشاء خوراکی

Note.

1. This chapter covers all live animals except:
   (a) Fish and crustaceans, molluscs and other aquatic invertebrates, of heading 03.01, 03.06 or 03.07;
   (b) Cultures of micro-organisms and other products of heading 30.02; and
   (c) Animals of heading 95.08.

یادداشت.

۱ ـ مشمول این فصل نمی‌شود:

الف ـ محصولات از انواعی که در شماره‌های ۰۲۰۱ لغایت ۰۲۰۸ یا ۰۲۱۰ توصیف شده، غیرقابل مصرف برای خوراک انسان؛

ب ـ روده، بادکنک و شکمبه حیوانات (شماره ۰۵۰۴) و همچنین خون حیوان (شماره ۰۵۱۱ یا ۳۰۰۲)؛ یا

ج ـ چربی‌های حیوانی، غیر از محصولات شماره ۰۲۰۹ (فصل ۱۵).

Explanatory remarks to Chapter 2

1.the importation and exportation of products covered by this chapter are subject to the observance of article 7 of the veterinary law approved in 1971.

2. the importation of products of this chapter, which are prepared form the meat of religiously banned animls or of religiously allowed animals but slaughtered according to non-islamic rules is prohibited.

3. the importation and exportation of wild animal and bird products covered by this chapter are subject to the approval of the environment protection organization.

4. the importation of products of subheading 02031100 to 02032900,02063000 to 02068000 and 02101100 to 02101900 is prohibited (*)

مندرجات ذیل یادداشت فصل ۲

۱ـ ورود و صدور محصولات مشمول این فصل موکول به رعایت ماده ۷ قانون دامپزشکی مصوب ۱۳۵۰ است.

۲ـ ورود محصولات مشمول این فصل از حیوانات حرام گوشت و یا از حیوانات حلال گوشت به طریق ذبح غیراسلامی ممنوع است.

۳ ـ ورود و صدور محصولات مشمول این فصل از حیوانات و پرندگان وحشی موکول به موافقت سازمان حفاظت محیط زیست می‌باشد.

۴ـ ورود محصولات مشمول ردیفهای ۰۲۰۳۱۱۰۰ الی ۰۲۰۳۲۹۰۰ ، ردیفهای ۰۲۰۶۳۰۰۰ الی ۰۲۰۶۸۰۰۰ و ۰۲۱۰۱۱۰۰ الی ۰۲۱۰۱۹۰۰ ممنوع می‌باشد.(*)

Heading, Subheading No.	Description	ملاحظات Remark	کد کشور دارنده تعرفه ترجیحی Preferential Tariff	SUQ	مالیات ارزش افزوده VAT	حقوق ورودی Import Duty	نوع کالا	شماره تعرفه
0201	**Meat of bovine animals, fresh or chilled.**						**گوشت حیوانات از نوع گاو، تازه یا سردکرده.**	**۰۲۰۱**
0201 10	– Carcasses and half-carcasses						ـ گوشت از نوع گاو تازه (بصورت لاشه یاشقه):	۰۲۰۱ ۱۰
0201 10 10	---Veal		9	Kg	0	4	ـ ـ ـ گوساله (Veal)	۰۲۰۱ ۱۰ ۱۰
0201 10 90	---Other		9	Kg	0	4	ـ ـ ـ سایر	۰۲۰۱ ۱۰ ۹۰
0201 20	– Other cuts with bone in:						**ـ به صورت سایر قطعات با استخوان:**	**۰۲۰۱ ۲۰**
0201 20 10	--- Hind quarter		9	Kg	0	4	ـ ـ ـ ران	۰۲۰۱ ۲۰ ۱۰
0201 20 20	--- Strip loin		9	Kg	0	4	ـ ـ ـ راسته	۰۲۰۱ ۲۰ ۲۰
0201 20 30	--- Fore quarter cuts		9	Kg	0	4	ـ ـ ـ سردست و سینه	۰۲۰۱ ۲۰ ۳۰
0201 20 90	--- Other		9	Kg	0	4	ـ ـ ـ سایر	۰۲۰۱ ۲۰ ۹۰
0201 30	– Boneless:						**ـ به صورت بی‌استخوان:**	**۰۲۰۱ ۳۰**
0201 30 10	--- Hind quarter			Kg	0	4	ـ ـ ـ ران	۰۲۰۱ ۳۰ ۱۰
0201 30 20	--- Strip loin			Kg	0	4	ـ ـ ـ راسته	۰۲۰۱ ۳۰ ۲۰
0201 30 30	--- Fore quarter cuts			Kg	0	4	ـ ـ ـ سردست و سینه	۰۲۰۱ ۳۰ ۳۰
0201 30 90	--- Other			Kg	0	4	ـ ـ ـ سایر	۰۲۰۱ ۳۰ ۹۰
0202	**Meat of bovine animals, frozen.**						گوشت حیوانات از نوع گاو، منجمد.	۰۲۰۲
0202 10	– Carcasses and half-carcasses:						ـ گوشت حیوانات از نوع گاو منجمد (به صورت لاشه یا شقه):	۰۲۰۲ ۱۰

Heading, Subheading No.	Description	ملاحظات Remark	کد کشور دارنده تعرفه ترجیحی Preferential Tariff	SUQ	مالیات ارزش افزوده VAT	حقوق ورودی Import Duty	نوع کالا	شماره تعرفه
0202 10 10	--- Veal		9	Kg	0	4	ـ ـ ـ گوساله (Veal)	۰۲۰۲ ۱۰ ۱۰
0202 10 90	--- Other		9	Kg	0	4	ـ ـ ـ سایر	۰۲۰۲ ۱۰ ۹۰
0202 20	– Other cuts with bone in:						**ـ به صورت سایر قطعات با استخوان:**	**۰۲۰۲ ۲۰**
0202 20 10	--- Hind quarter		9	Kg	0	4	ـ ـ ـ ران	۰۲۰۲ ۲۰ ۱۰
0202 20 20	--- Strip loin		9	Kg	0	4	ـ ـ ـ راسته	۰۲۰۲ ۲۰ ۲۰
0202 20 30	--- Fore quarter cuts		9	Kg	0	4	ـ ـ ـ سردست و سینه	۰۲۰۲ ۲۰ ۳۰
0202 20 90	--- Other		9	Kg	0	4	ـ ـ ـ سایر	۰۲۰۲ ۲۰ ۹۰
0202 30	– Boneless:						**ـ به صورت بی‌استخوان:**	**۰۲۰۲ ۳۰**
0202 30 10	--- Hind quarter			Kg	0	4	ـ ـ ـ ران	۰۲۰۲ ۳۰ ۱۰
0202 30 20	--- Strip loin			Kg	0	4	ـ ـ ـ راسته	۰۲۰۲ ۳۰ ۲۰
0202 30 30	--- Fore quarter cuts			Kg	0	4	ـ ـ ـ سردست و سینه	۰۲۰۲ ۳۰ ۳۰
0202 30 90	--- Other			Kg	0	4	ـ ـ ـ سایر	۰۲۰۲ ۳۰ ۹۰
0203	**Meat of swine, fresh, chilled or frozen.**						**گوشت حیوانات از نوع خوک، تازه، سردکرده یا منجمد.**	**۰۲ ۰۳**
	– Fresh or chilled:						ـ تازه یا سرد کرده:	
0203 11 00	-- Carcasses and half-carcasses	*	9	Kg	4	4	ـ ـ به صورت لاشه یا شقه	۰۲۰۳ ۱۱ ۰۰
0203 12 00	-- Hams, shoulders and cuts thereof, with bone in	*	9	Kg	4	4	ـ ـ ژامبون، سردست و قطعات آن، با استخوان	۰۲۰۳ ۱۲ ۰۰
0203 19 00	-- Other	*	9	Kg	4	4	ـ ـ سایر	۰۲۰۳ ۱۹ ۰۰
	– Frozen:						ـ منجمد:	
0203 21 00	-- Carcasses and half-carcasses	*	9	Kg	4	4	ـ ـ به صورت لاشه یا شقه	۰۲۰۳ ۲۱ ۰۰
0203 22 00	-- Hams, shoulders and cuts thereof, with bone in	*	9	Kg	4	4	ـ ـ ژامبون، سردست و قطعات آن، با استخوان	۰۲۰۳ ۲۲ ۰۰
0203 29 00	-- Other	*	9	Kg	4	4	ـ ـ سایر	۰۲۰۳ ۲۹ ۰۰
0204	**Meat of sheep or goats, fresh, chilled or frozen.**						**گوشت حیوانات از نوع گوسفند یا بز، تازه، سردکرده یا منجمد.**	**۰۲ ۰۴**
0204 10 00	– Carcasses and half-carcasses of lamb, fresh or chilled			Kg	0	4	ـ لاشه و شقه بره، تازه یا سردکرده	۰۲۰۴ ۱۰ ۰۰
	– Other meat of sheep, fresh or chilled:						ـ سایر گوشتهای حیوانات از نوع گوسفند، تازه یا سردکرده:	
0204 21 00	-- Carcasses and half-carcasses			Kg	0	4	ـ ـ به صورت لاشه یا شقه	۰۲۰۴ ۲۱ ۰۰
0204 22 00	-- Other cuts with bone in			Kg	0	4	ـ ـ سایر قطعات به صورت با استخوان	۰۲۰۴ ۲۲ ۰۰
0204 23 00	-- Boneless			Kg	0	4	ـ ـ به صورت بی‌استخوان	۰۲۰۴ ۲۳ ۰۰
0204 30 00	– Carcasses and half-carcasses of lamb, frozen			Kg	0	4	ـ لاشه و شقه بره، منجمد	۰۲۰۴ ۳۰ ۰۰
	– Other meat of sheep, frozen:						ـ سایر گوشتهای حیوانات از نوع گوسفند، منجمد:	
0204 41 00	-- Carcasses and half-carcasses			Kg	0	4	ـ ـ به صورت لاشه یا شقه	۰۲۰۴ ۴۱ ۰۰
0204 42 00	-- Other cuts with bone in			Kg	0	4	ـ ـ سایر قطعات، به صورت با استخوان	۰۲۰۴ ۴۲ ۰۰
0204 43 00	-- Boneless			Kg	0	4	ـ ـ به صورت بی‌استخوان	۰۲۰۴ ۴۳ ۰۰
0204 50 00	-- Meat of goats			Kg	0	4	ـ گوشت حیوانات از نوع بز	۰۲۰۴ ۵۰ ۰۰
0205 00 00	**Meat of horses, asses, mules or hinnies, fresh, chilled or frozen.**			**Kg**	**4**	**50**	**گوشت حیوانات از نوع اسب، الاغ، قاطر یا استر، تازه، سرد کرده یا منجمد.**	**۰۲۰۵ ۰۰ ۰۰**
0206	**Edible offal of bovine animals, swine, sheep, goats, horses, asses, mules or hinnies, fresh, chilled or frozen.**						**احشاء خوراکی حیوانات از نوع گاو، خوک، گوسفند، بز، اسب، الاغ، قاطر یا استر، تازه، سردکرده یا منجمد.**	**۰۲ ۰۶**

*. به مندرجات ذیل یادداشت مراجعه فرمایید.

*. Refer to explanatory remark to this chapter.

Heading, Subheading No.	Description	ملاحظات Remark	کد کشور دارنده تعرفه ترجیحی Preferential Tariff	SUQ	مالیات ارزش افزوده VAT	حقوق ورودی Import Duty	نوع کالا	شماره تعرفه
0206 10 00	– Of bovine animals, fresh or chilled			Kg	0	45	ـ از نوع گاو، تازه یا سرد کرده	۰۲۰۶ ۱۰ ۰۰
	– Of bovine animals, frozen:						ـ از نوع گاو، منجمد:	
0206 21 00	-- Tongues		9	Kg	0	45	ـ ـ زبان	۰۲۰۶ ۲۱ ۰۰
0206 22 00	-- Livers		9	Kg	0	45	ـ ـ جگر	۰۲۰۶ ۲۲ ۰۰
0206 29 00	-- Other		9	Kg	0	45	ـ ـ سایر	۰۲۰۶ ۲۹ ۰۰
0206 30 00	– Of swine, fresh or chilled	*		Kg	0	4	ـ از نوع خوک، تازه یا سردکرده	۰۲۰۶ ۳۰ ۰۰
	– Of swine, frozen:						ـ از نوع خوک، منجمد:	
0206 41 00	-- Livers	*		Kg	0	4	ـ ـ جگر	۰۲۰۶ ۴۱ ۰۰
0206 49 00	-- Other	*		Kg	0	4	ـ ـ سایر	۰۲۰۶ ۴۹ ۰۰
0206 80 00	– Other, fresh or chilled			Kg	0	45	ـ سایر، تازه یا سردکرده	۰۲۰۶ ۸۰ ۰۰
0206 90 00	– Other, frozen			Kg	0	45	ـ سایر، منجمد:	۰۲۰۶ ۹۰ ۰۰
0207	**Meat and edible offal, of the poultry of heading 0105, fresh, chilled or frozen.**						**گوشت و احشاء خوراکی پرندگان خانگی شماره ۰۱۰۵، تازه، سردکرده یا منجمد.**	**۰۲ ۰۷**
	– Of fowls of the species *Gallus domesticus*:						ـ از مرغ و خروس از نوع خانگی:	
0207 11 00	-- Not cut in pieces, fresh or chilled			Kg	0	4	ـ ـ بریده نشده به صورت قطعات، تازه یا سردکرده	۰۲۰۷ ۱۱ ۰۰
0207 12 00	-- Not cut in pieces, frozen			Kg	0	4	ـ ـ بریده نشده به صورت قطعات، منجمد	۰۲۰۷ ۱۲ ۰۰
0207 13 00	-- Cuts and offal, fresh or chilled		8,9	Kg	0	45	ـ ـ قطعات و احشاء، تازه یا سرد کرده	۰۲۰۷ ۱۳ ۰۰
0207 14	-- Cuts and offal, frozen:						ـ ـ قطعات و احشاء منجمد:	۰۲۰۷ ۱۴
0207 14 10	--- Paste		8,9	Kg	0	70	ـ ـ ـ خمیر	۰۲۰۷ ۱۴ ۱۰
0207 14 90	--- Other		8,9	Kg	0	65	ـ ـ ـ سایر	۰۲۰۷ ۱۴ ۹۰
	– Of turkeys:						ـ از بوقلمون:	
0207 24 00	-- Not cut in pieces, fresh or chilled		9	Kg	0	45	ـ ـ بریده نشده به صورت قطعات تازه یا سردکرده	۰۲۰۷ ۲۴ ۰۰
0207 25 00	-- Not cut in pieces, frozen		9	Kg	0	45	ـ ـ بریده نشده به صورت قطعات، منجمد	۰۲۰۷ ۲۵ ۰۰
0207 26 00	-- Cuts and offal, fresh or chilled		9	Kg	0	65	ـ ـ قطعات و احشاء تازه یا سردکرده	۰۲۰۷ ۲۶ ۰۰
0207 27	-- Cuts and offal, frozen:						ـ ـ قطعات و احشاء، منجمد:	۰۲۰۷ ۲۷
0207 27 10	--- Paste		9	Kg	0	70	ـ ـ ـ خمیر	۰۲۰۷ ۲۷ ۱۰
0207 27 90	--- Other		9	Kg	0	65	ـ ـ ـ سایر	۰۲۰۷ ۲۷ ۹۰
	– Of ducks, geese or guinea fowls:						ـ از اردک،غاز یا مرغ شاخدار:	
0207 32 00	-- Not cut in pieces, fresh or chilled		9	Kg	0	40	ـ ـ بریده نشده به صورت قطعات، تازه یا سردکرده	۰۲۰۷ ۳۲ ۰۰
0207 33 00	-- Not cut in pieces, frozen		9	Kg	0	40	ـ ـ بریده نشده به صورت قطعات، منجمد	۰۲۰۷ ۳۳ ۰۰
0207 34 00	-- Fatty livers, fresh or chilled		9	Kg	0	40	ـ ـ جگر چرب، تازه یا سردکرده	۰۲۰۷ ۳۴ ۰۰
0207 35 00	-- Other, fresh or chilled		9	Kg	0	40	ـ ـ سایر، تازه یا سردکرده	۰۲۰۷ ۳۵ ۰۰
0207 36 00	-- Other, frozen		9	Kg	0	40	ـ ـ سایر، منجمد	۰۲۰۷ ۳۶ ۰۰
0208	**Other meat and edible meat offal, fresh, chilled or frozen.**						**سایرگوشتها و احشاء خوراکی، تازه، سردکرده یا منجمد.**	**۰۲ ۰۸**
0208 10 00	– Of rabbits or hares			Kg	4	20	ـ از خرگوش اهلی یا وحشی	۰۲۰۸ ۱۰ ۰۰
0208 30 00	– Of primates			Kg	4	20	ـ از میمون‌ها (Primates)	۰۲۰۸ ۳۰ ۰۰
0208 40 00	– Of whales, dolphins and porpoises (mammals of the order Cetacea); of manatees and dugongs (mammals of the order Sirenia)			Kg	4	20	ـ از نهنگ، دولفین وخوک‌های دریایی (پستانداران از نوع ستآسه Cetacea)؛ گاو آبی (Manatees) و گاو دریایی (Dugong) (پستانداران از نوع Sirenia)	۰۲۰۸ ۴۰ ۰۰

*. به مندرجات ذیل یادداشت فصل مراجعه فرمایید.

*. Refer to explanatory remarks to this chapter.

Heading, Subheading No.	Description	ملاحظات Remark	کد کشور دارنده تعرفه ترجیحی Preferential Tariff	SUQ	مالیات ارزش افزوده VAT	حقوق ورودی Import Duty	نوع کالا	شماره تعرفه
0208 50 00	– Of reptiles (including snakes and turtles)			Kg	4	20	ـ از خزندگان (ازجمله مار و لاک‌پشت دریایی)	۰۲۰۸ ۵۰ ۰۰
0208 90 00	– Other			Kg	4	20	ـ سایر	۰۲۰۸ ۹۰ ۰۰
0209 00 00	**Pig fat, free of lean meat, and poultry fat, not rendered or otherwise extracted, fresh, chilled, frozen, salted, in brine, dried or smoked.**	*		Kg	4	4	پیه خوک بدون گوشت لخم، چربی خوک و چربی پرندگان خانگی، آب نکرده یا به نحوی دیگر استخراج نشده، تازه، سردکرده، منجمد، نمک‌زده، در آب‌نمک، خشک کرده یا دودی.	۰۲۰۹ ۰۰ ۰۰
0210	**Meat and edible meat offal, salted, in brine, dried or smoked; edible flours and meals of meat or meat offal.**						**گوشت و احشاء خوراکی، نمک‌زده، در آب‌نمک، خشک‌کرده یا دودی؛ آرد و زبره خوراکی گوشت یا احشاء.**	۰۲ ۱۰
	– Meat of swine:						ـ گوشت حیوانات از نوع خوک:	
0210 11 00	-- Hams, shoulders and cuts thereof, with bone in	*		Kg	4	4	ـ ـ ژامبون، سردست و قطعات آنها، به صورت با استخوان	۰۲۱۰ ۱۱ ۰۰
0210 12 00	-- Bellies (streaky) and cuts thereof	*		Kg	4	4	ـ ـ سینه (بارگه‌های چربی چسبیده به گوشت) و قطعات آن	۰۲۱۰ ۱۲ ۰۰
0210 19 00	-- Other	*		Kg	4	4	ـ ـ سایر	۰۲۱۰ ۱۹ ۰۰
0210 20 00	– Meat of bovine animals		9	Kg	4	45	ـ گوشت حیوانات از نوع گاو	۰۲۱۰ ۲۰ ۰۰
	– Other, including edible flours and meals of meat or meat offal;						ـ سایر، شامل آرد و بلغور (Meals) از گوشت یا گوشت احشای خوراکی (Offal):	
0210 91 00	-- Of primates			Kg	4	45	ـ ـ از میمون	۰۲۱۰ ۹۱ ۰۰
0210 92 00	-- Of whales, dolphins and porpoises (mammals of the order Cetacea); of manatees and dugongs (mammals of the order Sirenia)			Kg	4	30	ـ ـ از نهنگ، دولفین و خوک دریایی (پستانداران از نوع Cetacea)؛ گاو آبی (Manatees) و گاو دریایی (Dugongs) (پستانداران از نوع Sirenia)	۰۲۱۰ ۹۲ ۰۰
0210 93 00	-- Of reptiles (including snakes and turtles)			Kg	4	30	ـ ـ از خزندگان (از جمله مار و لاک‌پشت‌دریایی)	۰۲۱۰ ۹۳ ۰۰
0210 99 00	-- Other			Kg	4	30	ـ ـ سایر	۰۲۱۰ ۹۹ ۰۰

*. به مندرجات ذیل یادداشت فصل مراجعه فرمایید.

*. Refer to explanatory remarks to this chapter.

Chapter 3

Fish and crustaceans, molluscs and other aquatic invertebrates

Note.

1.this chapter does not cover:
- (a) Mammals of heading 0106,
- (b) meat of mammals of heading 0106 (heading 0208 or 0208 or 0210);
- (c) fish (including livers and roes thereof) or crustaceans, mollusks or other aquatic invertebrates, dead and unfit or unsuitable for human consumption by reason of either their species or their condition (chapter 5); flours, meals or pellets of fish or of crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates, unfit for human consumption (heading2301); or
- (d) caviar or caviar substitutes prepared form fish eggs (heading 1604).

2. in this chapter the term pellets means products which have been agglomerated either directly by

فصل ۳

ماهی‌ها و قشرداران، صدفداران و سایر آبزیان فاقد ستون فقرات

یادداشت.

۱ ـ مشمول این فصل نمی‌شود:

الف ـ پستانداران مشمول شماره ۰۱۰۶؛

ب ـ گوشت پستانداران مشمول شماره ۰۱۰۶ (شماره‌های ۰۲۰۸ یا ۰۲۱۰)؛

ج ـ ماهی (از جمله جگر، تخم‌و منی)، قشرداران، صدفداران و سایر آبزیان فاقد ستون فقرات، مرده که نوعاً یا به حالتی که عرضه می‌شود برای خوراک انسان قابل مصرف نباشد (فصل ۵)؛ آرد، زبره و به هم فشرده به صورت حبه (Pellets) ماهی‌ها یا قشرداران، صدفداران یا سایر آبزیان فاقد ستون فقرات، نامناسب برای خوراک انسان (شماره ۲۳۰۱)؛ یا

د ـ خاویار و بدل خاویار آماده شده از تخم ماهی (شماره ۱۶۰۴).

۲ ـ در این فصل واژه «به هم فشرده به شکل حبه (Pellets)» یعنی محصولاتی که به شکل استوانه، گلوله‌کوچک و غیره هستندکه خواه مستقیماً با فشار یا با افزودن یک مقدار جزئی چسباننده به هم فشرده شده باشند.

Explanatory remarks to Chapter 3

1. importation and exportation are subject to the observance of Article seven of the veterinary law adopted in 1317 or article 16 of the law on foodstuffs and beverages approved in 1967, as the case may requite.

2. the importation of live non- ornamental fish for stock improvement, propagation and culture is subject to the approval of the ministry of commerce and the consent of the ministry of agriculture jihad.

3. the importation of prawn larva and live prawns for stock improvement, propagation and culture is subject to the approval of the ministry of commerce and consent of the ministry of Agriculture jihad.

مندرجات ذیل یادداشت فصل ۳

۱ـ ورود و صدور موکول به رعایت ماده ۷ قانون دامپزشکی کشور مصوب ۱۳۵۰ و ماده ۱۶ قانون مواد خوردنی، آشامیدنی، آرایشی و بهداشتی مصوب ۱۳۴۶ ـ حسب مورد ـ است.

۲ ـ ورود ماهی زنده غیرزینتی برای اصلاح نژاد و تکثیر و پرورش با موافقت وزارت بازرگانی پس از کسب نظر وزارت جهاد کشاورزی می‌باشد.

۳ ـ لارو میگو و میگوی زنده برای اصلاح نـژاد و تکثیـر و پـرورش بـا موافقـت وزارت بازرگانی پس از کسب نظر وزارت جهاد کشاورزی می‌باشد.

Heading, Subheading No.	Description	ملاحظات Remark	کد کشور دارنده تعرفه ترجیحی Preferential Tariff	SUQ	مالیات ارزش افزوده VAT	حقوق ورودی Import Duty	نوع کالا	شماره تعرفه
0301	**Live fish.**						**ماهی‌های زنده.**	**۰۳۰۱**
0301 10	- Ornamental fish						ـ ماهی‌های زینتی:	۰۳۰۱ ۱۰
0301 10 10	--- fresh water’s Ornamental fish			Kg	0	25	ـ ـ ـ ماهی‌های زینتی آب شیرین	۰۳۰۱ ۱۰ ۱۰
0301 10 90	--- Bring Water’s ornamental fish			Kg	0	25	ـ ـ ـ ماهی‌های زینتی آب شور	۰۳۰۱ ۱۰ ۹۰
	- Other live fish:						ـ سایر ماهی‌های زنده:	
0301 91	-- Trout (*Salmo trutta, Oncorhychus mykiss, Oncorhynchus clarki, Oncorhynchus aguabonita, Oncorhynchus gilae, Oncorhynchus apache and Oncorhynchus chrysogaster*)						ـ ـ قزل‌آلا «Trout»:	۰۳۰۱ ۹۱
0301 91 10	--- For stock improvement, propagation and culture			Kg	0	4	ـ ـ ـ برای اصلاح نژاد و تکثیر و پرورش	۰۳۰۱ ۹۱ ۱۰
0301 91 20	--- Eyed egg			Kg	0	4	ـ ـ ـ تخم چشم‌زده	۰۳۰۱ ۹۱ ۲۰

Heading, Subheading No.	Description	ملاحظات Remark	کد کشور دارنده تعرفه ترجیحی Preferential Tariff	SUQ	مالیات ارزش افزوده VAT	حقوق ورودی Import Duty	نوع کالا	شماره تعرفه
0301 91 90	--- Other			Kg	0	30	سایر(Salmo trutta, Oncorhynchus mykiss, Oncorhynchus clarki, Oncorhynchus aguabonita, Oncorhynchus gilae, Oncorhynchus apache and Oncorhynchus chrysogaster)	۰۳۰۱ ۹۱ ۹۰
0301 92 00	-- Eels (*Anguilla spp.*)			Kg	0	4	-- مارماهی (گونه Anguilla)	۰۳۰۱ ۹۲ ۰۰
0301 93	-- Carp:						-- ماهی کپور (Carp):	۰۳۰۱ ۹۳
0301 93 10	--- For stock improvement, propagation and culture			Kg	0	4	--- برای اصلاح نژاد و تکثیر و پرورش	۰۳۰۱ ۹۳ ۱۰
0301 93 90	--- Other			Kg	0	30	--- سایر	۰۳۰۱ ۹۳ ۹۰
0301 94 00	-Blue fin tunas (Thunnus thynnus) (With short dorsa) Fin thet seprated in tropical seas)			Kg	0	10	-- ماهی تن بسیار بزرگ (Blue Fin Tunas) (Thunnus thynnus) (با باله صدری کوتاه که بصورت گسترده در دریاهای معتدله پخش شده‌اند.)	۰۳۰۱ ۹۴ ۰۰
0301 95 00	-Southern blue fin tunas (thunnus maccoyii)			Kg	0	10	-- ماهی‌های تن بسیار بزرگ جنوب (Thunnus maccoyii)	۰۳۰۱ ۹۵ ۰۰
0301 99	-- Other:						-- سایر:	۰۳۰۱ ۹۹
0301 99 10	--- For stock improvement, propagation and culture			Kg	0	4	--- برای اصلاح نژاد و تکثیر و پرورش	۰۳۰۱ ۹۹ ۱۰
0301 99 20	--- Egg, larvae and young of fish			Kg	0	4	--- تخم لارو بچه ماهی	۰۳۰۱ ۹۹ ۲۰
0301 99 90	**--- Other**			Kg	0	30	--- سایر	۰۳۰۱ ۹۹ ۹۰
0302	**Fish, fresh or chilled, excluding fish fillets and other fish meat of heading 0304. - Salmonidae, excluding livers and roes**						**ماهی، تازه یا سردکرده، باستثنای فیله ماهی و سایر قسمتهای گوشتی ماهی مشمول شماره ۰۳ ۰۴ - خانواده ماهی آزاد و قزل‌آلا (Salmonidae)، باستثنای جگر ماهی، تخم و منی ماهی.**	**۰۳ ۰۲**
0302 11 00	-- Trout (*Salmo trutta, Oncorhynchus mykiss, Oncorhynchus clarki, Oncorhynchus aguabonita, Oncorhynchus gilae, Oncorhynchus apache and Oncorhynchus chrysogaster*)			Kg	0	25	--- قزل‌آلا «Trout» (Salmo trutta, Oncorhynchus mykiss, Oncorhynchus clarki, Oncorhynchus aguabonita, Oncorhynchus gilae, Oncorhynchus apache and Oncorhynchus chrysogaster)	۰۳۰۲ ۱۱ ۰۰
0302 12 00	-- Pacific salmon (*Oncorhynchus nerka, Oncorhynchus gorbuscha, Oncorhynchus keta Oncorhynchus tschawytscha, Oncorhynchus kisutch, Oncorhynchus masou* and *Oncorhynchus rhodurus*), Atlantic Salmon (*Salmo salar*) and Danube salmon (*Hucho hucho*)			Kg	0	15	-- ماهی آزاد اقیانوس آرام «Pacific Salmon» Oncorhynchus nerka, Oncorhynchus gorbuscha, Oncorhynchus keta, Oncorhynchus tschawytscha, Oncorhynchus kisutch, Oncorhynchus massou and	۰۳۰۲ ۱۲ ۰۰
0302 19 00	-- Other			Kg	0	25	-- سایر	۰۳۰۲ ۱۹ ۰۰
	- Flat fish (*Pleuronectidae, Bothidae, Cynoglossidae, Soleidae, Scophthalmidae* and *Citharidae*), excluding livers and roes:						ماهی‌های پهن «Flat fish» (Pleuronectidae, Bothidae, Cynoglossidae, Soleidae, Scophthalmidae and Citharidae) باستثنای جگر ماهی، تخم و منی ماهی:	
0302 21 00	-- Halibut (*Reinhardtius hippoglossoides, Hippoglossus hippoglossus, Hippoglossus stenolepis*)			Kg	0	25	-- فلتان «Halibut» (Reinhardtius hippoglossoides, Hippoglossus, hippoglossus, Hippoglossus stenolepis)	۰۳۰۲ ۲۱ ۰۰
0302 22 00	-- Plaice (*Pleuronectes platessa*)			Kg	0	25	-- حلوا ماهیان «Plaice (Pleuronectes Platessa)	۰۳۰۲ ۲۲ ۰۰
0302 23 00	-- Sole (*Solea spp.*)			Kg	0	25	-- کفشک ماهیان (Sole) (گونه Solea)	۰۳۰۲ ۲۳ ۰۰
0302 29 00	-- Other			Kg	0	30	-- سایر	۰۳۰۲ ۲۹ ۰۰
	- Tunas (of the genus *Thunnus*), skipjack or stripe-bellied bonito (*Euthynnus (Katsuwonus) Pelamis*), excluding livers and roes:						- ماهی‌های تن (از جنس Thunnus)، لیستائو (Listaos) یا بونیت (Bonite) با شکم راه‌راه (Euthynnus (Katsuwonus) Pelamis) باستثنای جگر ماهی، تخم و منی ماهی:	
0302 31 00	-- Albacore or longfinned tunas (*Thunnus alalunga*)			kg	0	10	-- تن سفید یا ژرمون	۰۳۰۲ ۳۱ ۰۰

Heading, Subheading No.	Description	ملاحظات Remark	کد کشور دارنده تعرفه ترجیحی Preferential Tariff	SUQ	مالیات ارزش افزوده VAT	حقوق ورودی Import Duty	نوع کالا	شماره تعرفه
0302 32 00	-- Yellowfin tunas (*Thunnus albacares*)			Kg	0	10	-- تن زردبال Yellowfin tunas (Thunnus albacares)	۰۳۰۲ ۳۲ ۰۰
0302 33 00	-- Skipjack or stripe-bellied bonito			Kg	0	10	-- لیستائو یا بونیت با شکم راه راه	۰۳۰۲ ۳۳ ۰۰
0302 34 00	-- Bigeye tunas (*Thunnus obesus*)			Kg	0	10	-- تن بسیار چرب و چاق (Thunnus obesus)	۰۳۰۲ ۳۴ ۰۰
0302 35 00	-- Bluefin tunas (*Thunnus thynnus*)			Kg	0	10	-- تن قرمز (Thunnus thynnus)	۰۳۰۲ ۳۵ ۰۰
0302 36 00	-- Southern bluefin tunas (*Thunnus maccoyii*)			Kg	0	10	-- تن قرمز جنوب (Thunnus maccoyii)	۰۳۰۲ ۳۶ ۰۰
0302 39 00	-- Other			Kg	0	10	-- سایر	۰۳۰۲ ۳۹ ۰۰
0302 40 00	- Herrings (Clupea *harengus, Clupea pallasii*), excluding livers and roes			Kg	0	4	- شاه‌ماهی «Herrings» (Clupea harengus, Clupea pallasii) باستثنای جگر ماهی، تخم و منی ماهی	۰۳۰۲ ۴۰ ۰۰
0302 50 00	- Cod (Gadus *morhua, Gadus ogac, Gadus macrocephalus*), excluding livers and roes			Kg	0	4	- ماهی روغن Cod (Gadus morhua, Gadus ogac, Gadus macrocephalus) باستثنای جگر ماهی، تخم و منی ماهی	۰۳۰۲ ۵۰ ۰۰
	- Other fish, excluding livers and roes:						- سایر ماهی‌ها باستثنای جگر و تخم و منی ماهی	
0302 61 00	-- Sardines (*Sardina pilchardus, Sardinops spp.*), sardinella (*Sardinella spp.*), brisling or sprats (Sprattus sprattus)			Kg	0	4	-- ساردین‌ها «Sardines» (**گونه** Sardina pilchardus. Sardinops Sardinella sprats (Sprattus یا brisling, (گونه (Sardinella sprattus)	۰۳۰۲ ۶۱ ۰۰
0302 62 00	-- Haddock (*Melanogrammus aeglefinus*)			Kg	0	4	-- ماهی روغن کوچک «Haddock» (Aeglefinus Melanogrammus)	۰۳۰۲ ۶۲ ۰۰
0302 63 00	-- Coalfish (*Pollachius virens*)			Kg	0	4	-- لیو نوار «Lieus noirs» (pollachius virens)	۰۳۰۲ ۶۳ ۰۰
0302 64	-- Mackerel (*Scomber scombrus, Scomber australasicus, Scomber japonicus*):						-- ماهی مکرل «Mackerel»: (Scomber scombrus, Scomber australasicus, Scomber japonicus)	۰۳۰۲ ۶۴
0302 64 10	--- Blue-mackerel			Kg	0	25	--- مکرل آبی (Blue Mackerel)	۰۳۰۲ ۶۴ ۱۰
0302 64 20	--- Jack-mackerel			Kg	0	25	--- جک مکرل (Jack Mackerel)	۰۳۰۲ ۶۴ ۲۰
0302 64 90	--- Other			Kg	0	25	--- سایر	۰۳۰۲ ۶۴ ۹۰
0302 65 00	-- Dogfish and other sharks			Kg	0	25	-- اره ماهی و سایر کوسه ماهی‌ها	۰۳۰۲ ۶۵ ۰۰
0302 66 00	-- Eels (*Anguilla spp.*)			Kg	0	4	-- مارماهی «Eels» (گونه Anguilla)	۰۳۰۲ ۶۶ ۰۰
0302 67 00	-- Sword fish (Xiphiees gladius)			Kg	0	25	-- شمشیر ماهی (Swordfish) (Xiphias gladius)	۰۳۰۲ ۶۷ ۰۰
0302 68 00	-- Tooth fish (Dissostichus spp)			Kg	0	25	-- اره ماهی (Toothfish) (گونه Dissostichus)	۰۳۰۲ ۶۸ ۰۰
0302 69 00	-- Other			Kg	0	25	-- سایر	۰۳۰۲ ۶۹ ۰۰
0302 70 00	- Livers and roes			Kg	0	4	- جگر ماهی، تخم و اسپرم ماهی	۰۳۰۲ ۷۰ ۰۰
0303	**Fish, frozen, excluding fish fillets and other fish meat of heading 0304**						**ماهی، یخ‌زده، باستثنای فیله ماهی و سایر قسمتهای گوشت ماهی‌های مشمول شماره ۰۳/۰۴.**	**۰۳ ۰۳**
	- Pacific salmon (Oncorhynchus nerka, Oncorhynchus gorbuscha, Oncorhynchus keta, Oncorhynchus tschawytscha, Oncorhynchus kisutch, Oncorhynchus masou and Oncorhynchus rhodurus), excluding livers and roes:						- ماهی آزاد اقیانوس آرام «Pacific salmon» (Oncorhynchus nerka, Oncorhynchus gorbuscha, Oncorhynchus keta, Oncorhynchus tschawytscha, Oncorhynchus kisutch, Oncorhynchus masou, and Oncorhynchus rhodurus) باستثنای جگر ماهی، تخم و منی ماهی:	
0303 11 00	-- Sockeye salmon (red salmon) (*Oncorhynchus nerka*)			Kg	0	20	-- ماهی آزاد قرمز (red salmon) (Sockeye salmon)(Oncorhyncnus nerka)	۰۳۰۳ ۱۱ ۰۰
0303 19 00	-- Other			Kg	0	25	-- سایر	۰۳۰۳ ۱۹ ۰۰
	- Other salmonidae, excluding livers and roes:						- سایر ماهی‌های آزاد و قزل‌آلا (salmonidae) باستثنای جگر ماهی و تخم و منی ماهی:	

Heading, Subheading No.	Description	ملاحظات Remark	کد کشور دارنده تعرفه ترجیحی Preferential Tariff	SUQ	مالیات ارزش افزوده VAT	حقوق ورودی Import Duty	نوع کالا	شماره تعرفه
0303 21 00	-- Trout (Salmo trutta, Oncorhynchus mykiss, Oncorhynchus clarki, Oncorhynchus aguabonita, Oncorhynchus gilae, Oncorhynchus apache and Oncorhynchus chrysogaster)			Kg	0	40	ــ ــ قزل‌آلا «Trout» (Salmo trutta, Oncorhynchus, mykiss, Oncorhynchus clarki, Oncorhynchus aguabonita, Oncorhynchus gilae, Oncorhynchus apache and Oncorhynchus chrysogaster)	۰۳۰۳ ۲۱ ۰۰
0303 22 00	-- Atlantic salmon (Salmo salar) and Danube salmon (Hucho hucho)			Kg	0	4	ــ ــ ماهی آزاد اقیانوس اطلس «Atlantic salmon» (Salmo salar) و ماهی آزاد دانوب «salmon Danube» (Hucho hucho)	۰۳۰۳ ۲۲ ۰۰
0303 29 00	-- Other			Kg	0	30	ــ ــ سایر	۰۳۰۳ ۲۹ ۰۰
	- Flat fish (Pleuronectidae, Bothidae, Cynoglossidae, Soleidae, Scophthalmidae and Citharidae), excluding livers and roes:						ــ ماهی پهن «Flat fish» (Pleuronectidae, Bothidae, Cynoglossidae, Soleidae, Scophthalmidae and Citharidae) باستثنای جگر ماهی، تخم و منی ماهی:	
0303 31 00	-- Halibut (Reinhardtius hippoglossoides, Hippoglossus hippoglossus, Hippoglossus stenolepis)			Kg	0	20	ــ ــ فلتان (Fletans) Hippoglossus, Hippoglossoides, (Reinhardtius Hippoglossus hippoglossus, stenolepis)	۰۳۰۳ ۳۱ ۰۰
0303 32 00	-- Plaice (Pleuronectes platessa)			Kg	0	20	ــ ــ حلواماهیان «Plaice» (platessa Pleuronectes)	۰۳۰۳ ۳۲ ۰۰
0303 33 00	-- Sole (Solea spp.)			Kg	0	25	ــ ــ کفشک ماهیان «Sole» (گونه Solea)	۰۳۰۳ ۳۳ ۰۰
0303 39 00	-- Other			Kg	0	20	ــ ــ سایر	۰۳۰۳ ۳۹ ۰۰
	- Tunas (of the genus Thunnus), skipjack or stripe-bellied bonito (Euthynnus (Katsuwonus) pelamis), excluding livers and roes:						ــ ماهی‌های تن «Tunas» (از جنس Thunnus) لیستائو یا بونیت با شکم راه راه Skipjack or stripe-bellied bonito (Euthynnus katsywonus) pelamis, باستثنای جگر ماهی، تخم و منی ماهی:	
0303 41 00	-- Albacore or longfinned tunas (Thunnus alalunga)			Kg	0	15	ــ ــ تن سفید یا ژرمون Albacore (Thunnus alalunga) یا tunas longfinned	۰۳۰۳ ۴۱ ۰۰
0303 42 00	-- Yellowfin tunas (Thunnus albacares)	*		Kg	0	30	ــ ــ تن زردبال Yellowfin tunas (Thunnus albacares)	۰۳۰۳ ۴۲ ۰۰
0303 43 00	-- Skipjack or strip-bellied bonito	*		Kg	0	30	ــ ــ لیستائو یا بونیت با شکم راه راه Skipjack or strip-bellied bonito	۰۳۰۳ ۴۳ ۰۰
0303 44 00	-- Bigeye tunas (Thunnus obesus)			Kg	0	15	ــ ــ تن بسیار چرب و چاق (Thunnus obesus)	۰۳۰۳ ۴۴ ۰۰
0303 45 00	-- Bluefin tunas (Thunnus thynnus)			Kg	0	15	ــ ــ تن قرمز (Thunnus thynnus)	۰۳۰۳ ۴۵ ۰۰
0303 46 00	-- Southern bluefin tunas (Thunnus maccoyii)			Kg	0	15	ــ ــ تن قرمز جنوب (Thunnus maccoyii)	۰۳۰۳ ۴۶ ۰۰
0303 49 00	-- Other	*		Kg	0	30	ــ ــ سایر	۰۳۰۳ ۴۹ ۰۰
	-Herrings (Clupea harengus, Clupea pallasii) and Cod (Gadus morhua, Gadus ogac, gadus macroce phallus), excluding livers and roes:						ــ شاه‌ماهی‌ها «Herrings» (Clupea harengus, Clupea pallasii) و ماهی روغن (Cod) (Gadus morhua, Gadus ogac,Gadus macrocephalus) به استثنای جگر و اشپل‌ها (Roes):	
0303 51 00	--Herrings (Clupes harengus, Clupea pallasii)			Kg	0	10	ــ ــ شاه‌ماهی‌ها (Clupea harengus, Clupea pallasii)	۰۳۰۳ ۵۱ ۰۰
0303 52 00	--Cod (Gadus morhua, Gadus ogac, Gadus macroce phallus)			Kg	0	10	ــ ــ ماهی روغن (Gadus morhua, Gadus ogac, Gadus macrocephalus)	۰۳۰۳ ۵۲ ۰۰
	--Sword fish (Xiphias) and Tooth fish (pissosti chus spp) excluding livers and roes:						ــ شمشیر ماهی (Xiphias gladius) و اره‌ماهی (گونه Dissostichus)، به استثنای جگر و اشپل‌ها:	
0303 61 00	--Sword fish (Xiphias gladius)				0	10	ــ ــ شمشیرماهی (Xiphias gladius)	۰۳۰۳ ۶۱ ۰۰

*. حقوق ورودی از ۱/۱ هر سال لغایت ۶/۳۱ همان سال ۱۰ درصد ارزش

*. The ID that are cleared custom from 21 march to 22 september is 10% of the value

Heading, Subheading No.	Description	ملاحظات Remark	کد کشور دارنده تعرفه ترجیحی Preferential Tariff	SUQ	مالیات ارزش افزوده VAT	حقوق ورودی Import Duty	نوع کالا	شماره تعرفه
0303 62 00	--Tooth fish (Dissostichus spp)				0	10	ــ اره ماهی (گونه Dissostichus).	۰۳۰۳ ۶۲ ۰۰
							ـ سایر ماهی‌ها، باستثنای جگر ماهی، تخم و منی ماهی:	
0303 71 00	-- Sardines (*Sardina pilchardus, Sardinops spp.*), Sardinella (*Sardinella spp.*), brisling or sprats (*Sprattus sprattus*)			Kg	0	10	ــ ساردین‌ها «Sardines» (گونه Sardina pilchardus, Sardinops, ardinella (گونه Sardinella brisling or sprats, (Sprattus sprattus)	۰۳۰۳ ۷۱ ۰۰
0303 72 00	-- Haddock (*Melanogrammus aeglefinus*)			Kg	0	10	ــ ماهی روغن کوچک «Haddock» (aeglefinus elanogrammus)	۰۳۰۳ ۷۲ ۰۰
0303 73 00	-- Coalfish (*Pollachius virens*)			Kg	0	10	ــ لیونوار «Lieus noirs» (Pollachius virens)	۰۳۰۳ ۷۳ ۰۰
0303 74	-- Mackerel (*Scomber scombrus, Scomber australasicus, Scomber japonicus*):						ــ ماهی مکرل «Mackerel»: (Scomber scombrus, Scomber ustralasicus Scomber japonicus)	۰۳۰۳ ۷۴
0303 74 10	--- Blue-mackerel			Kg	0	30	ـــ بلو مکرل (Blue-Mackerel)	۰۳۰۳ ۷۴ ۱۰
0303 74 20	--- Jack-mackerel			Kg	0	30	ـــ جک مکرل (Jack-Mackerel)	۰۳۰۳ ۷۴ ۲۰
0303 74 90	--- Other			Kg	0	30	ـــ سایر	۰۳۰۳ ۷۴ ۹۰
0303 75 00	-- Dogfish and other sharks			Kg	0	10	ــ اره ماهی و سایر کوسه ماهی‌ها	۰۳۰۳ ۷۵ ۰۰
0303 76 00	-- Eels (*Anguilla spp.*)			Kg	0	4	ــ مارماهی «Eels» (گونه Anguilla)	۰۳۰۳ ۷۶ ۰۰
0303 77 00	-- Sea bass (*Dicentrarchus labrax, Dicentrarchus punctatus*)			Kg	0	25	ــ باس دریایی و هامور ماهیان «Sea bass» (Dicentrarchus labrax, Dicentrarnchu punctatus)	۰۳۰۳ ۷۷ ۰۰
0303 78 00	-- Hake (*Merluccius spp., Urophycis spp.*)			Kg	0	4	ــ مرلو «Merlus» (گونه Merluccius, گونه Upophycis)	۰۳۰۳ ۷۸ ۰۰
0303 79 00	-- Other			Kg	0	30	ــ سایر	۰۳۰۳ ۷۹ ۰۰
0303 80 00	- Livers and roes			Kg	0	10	ـ جگر ماهی، تخم و منی ماهی	۰۳۰۳ ۸۰ ۰۰
0304	**Fish fillets and other fish meat (whether or not minced), fresh, chilled or frozen.**						**فیله ماهی و سایر قسمتهای گوشتی ماهی (حتی قیمه‌شده)، تازه، سردکرده یا یخزده.**	**۰۳ ۰۴**
	- Fresh or chilled:						ـ تازه یا سرد شده (Chilled):	
0304 11 00	---- Sword fish(Xiphias gladius)				0	35	ــ شمشیرماهی (Xiphias gladius)	۰۳۰۴ ۱۱ ۰۰
0304 12 00	-- Tooth fish (Dissostichus ssp)				0	35	ــ اره‌ماهی (گونه Dissostichus)	۰۳۰۴ ۱۲ ۰۰
0304 19 00	-- Other				0	50	ــ سایر	۰۳۰۴ ۱۹ ۰۰
	-Frozen fillets:						ـ فیله منجمد (Frozen):	
0304 21 00	-- Sword fish (Xiphias gladius)				0	35	ــ شمشیرماهی (Xiphias gladius)	۰۳۰۴ ۲۱ ۰۰
0304 22 00	-- Tooth fish (Dissostichus ssp)				0	35	ــ اره‌ماهی (گونه Dissostichus)	۰۳۰۴ ۲۲ ۰۰
0304 29 00	-- Other		7		0	50	ــ سایر	۰۳۰۴ ۲۹ ۰۰
	- Other:						ـ سایر:	
0304 91 00	-- Sword fish (Xiphias gladius)				0	35	ــ شمشیرماهی (Xiphias gladius)	۰۳۰۴ ۹۱ ۰۰
0304 92 00	-- Tooth fish (Dissostichus ssp)				0	35	ــ اره‌ماهی (گونه Dissostichus)	۰۳۰۴ ۹۲ ۰۰
0304 99 00	-- Other:				0	50	ــ سایر	۰۳۰۴ ۹۹ ۰۰
0305	**Fish, dried, salted or in brine; smoked fish, whether or not cooked before or during the smoking process; flours, meals and pellets of fish, fit for human consumption.**						**ماهی خشک‌کرده، نمک‌زده یا در آب‌نمک؛ ماهی دودی، حتی پخته‌شده قبل یا در حین دودی‌کردن، آرد، زبره و به هم فشرده به صورت حبه «pellets» از ماهی مناسب برای خوراک انسان.**	**۰۳ ۰۵**
0305 10 00	- Flours, meals and pellets of fish, fit for human consumption			Kg	0	15	ـ آرد، زبره و به هم فشرده به صورت حبه «pellets» از ماهی مناسب برای خوراک انسان	۰۳۰۵ ۱۰ ۰۰

Heading, Subheading No.	Description	ملاحظات Remark	کد کشور دارنده تعرفه ترجیحی Preferential Tariff	SUQ	مالیات ارزش افزوده VAT	حقوق ورودی Import Duty	نوع کالا	شماره تعرفه
0305 20 00	– Livers and roes of fish, dried, smoked, salted or in brine			Kg	0	10	ـ جگر ماهی، تخم و منی‌ماهی، خشک‌کرده، دودی‌شده، نمک‌زده یا در آب‌نمک	۰۳۰۵ ۲۰ ۰۰
0305 30 00	– Fish fillets, dried, salted or in brine, but not smoked			Kg	0	10	ـ فیله ماهی، خشک‌کرده، نمک‌زده یا در آب‌نمک ولی دودی‌نشده	۰۳۰۵ ۳۰ ۰۰
	– Smoked fish, including fillets:						ـ ماهی دودی، از جمله فیله:	
0305 41 00	-- Pacific salmon (*Oncorhynchus nerka, Oncorhynchus gorbuscha, Oncorhynchus keta, Oncorhynchus tschawytscha, Oncorhynchus kisutch, Oncorhynchus mosou* and *Oncorhynchus rhodurus*), Atlantic salmon (*Salmo salar*) and Danube salmon (*Hucho hucho*)			Kg	0	15	ـ ـ ماهی آزاد اقیانوس آرام «Pacific salmon» (Oncorhynchus nerka, Oncorhynchus gorbusha, Oncorhynchus keta, Oncorhynchus tschawytscha, Oncorhynchus kisutch, Oncorhynchus masou and Oncorhynchus rhodurus) ماهی آزاد اقیانوس اطلس و دانوب Atlantic salmon (Salmo salar) and Danube salmon (Hucho hucho)	۰۳۰۵ ۴۱ ۰۰
0305 42 00	-- Herrings (*Clupea harengus, Clupea pallasii*)			Kg	0	15	ـ ـ شاه‌ماهی «Herrings» (Clupea pallasii, Clupea harengus)	۰۳۰۵ ۴۲ ۰۰
0305 49 00	-- Other			Kg	0	15	ـ ـ سایر	۰۳۰۵ ۴۹ ۰۰
	– Dried fish, whether or not salted but not smoked:						ـ ماهی خشک‌کرده، حتی نمک‌زده ولی دودی‌نشده:	
0305 51 00	-- Cod (*Gadus morhua, Gadus ogac, Gadus macrocephalus*)			Kg	0	10	ـ ـ ماهی روغن «Cod» (Gadus Morhua, Gadus ogac, Gadus macrocephalus)	۰۳۰۵ ۵۱ ۰۰
0305 59 00	-- Other			Kg	0	10	ـ ـ سایر	۰۳۰۵ ۵۹ ۰۰
	– Fish, salted but not dried or smoked and fish in brine:						ـ ماهی نمک‌زده، ولی خشک‌نکرده یا دودی نشده و ماهی در آب‌نمک:	
0305 61 00	-- Herrings (*Clupea harengus, Clupea pallasii*)			Kg	0	10	ـ ـ شاه‌ماهی «Herring» (Clupea pallasii, Clupea harengus)	۰۳۰۵ ۶۱ ۰۰
0305 62 00	-- Cod (*Gadus morhua, Gadus ogac, Gadus macrocephalus*)			Kg	0	10	ـ ـ ماهی روغن «God» (Gadus morhua, Gadus ogac, Gadus acrocephalus)	۰۳۰۵ ۶۲ ۰۰
0305 63 00	-- Anchovies (*Engraulis spp.*)			Kg	0	15	ـ ـ ماهی کیلکا،آنچوی«Anchovies»(گونه Engraulis)	۰۳۰۵ ۶۳ ۰۰
0305 69 00	-- Other			Kg	0	20	ـ ـ سایر	۰۳۰۵ ۶۹ ۰۰
0306	**Crustaceans, whether in shell or not, live, fresh, chilled, frozen, dried, salted or in brine; crustaceans, in shell , cooked by steaming or by boiling in water, whether or not chilled, frozen, dried, salted or in brine; flours, meals and pellets of crustaceans, fit for human consumption.**						**قشرداران، حتی پوست‌کنده، زنده، تازه، سردکرده، یخ‌زده، خشک‌کرده، نمک‌زده، یا در آب‌نمک؛ قشرداران، پوست‌نکنده، پخته‌شده در آب یا در بخار آب، حتی سردکرده، یخ‌زده، خشک‌کرده، نمک‌زده، یا در آب‌نمک؛ آرد، زبره، و به هم فشرده به صورت حبه «Pellets» از قشرداران، مناسب برای خوراک انسان.**	**۰۳ ۰۶**
	– Frozen:						ـ یخ‌زده:	
0306 11 00	-- Rock *lobster* and other sea crawfish (*Palinurus spp., Panulirus spp., Jasus spp.*)		6	Kg	0	20	ـ ـ خرچنگ صخره‌ای و سایر خرچنگ‌های دریایی آب‌شیرین یا خاردار (گونه Palinurus، Panulirus گونه، گونه Jasus)	۰۳۰۶ ۱۱ ۰۰
0306 12 00	-- Lobsters (*Homarus spp.*)		3	Kg	0	30	ـ ـ لابستر دریایی (گونه Homarus) «Lobsters»	۰۳۰۶ ۱۲ ۰۰
0306 13 00	-- Shrimps and prawns		3	Kg	0	60	ـ ـ میگو و روبیان	۰۳۰۶ ۱۳ ۰۰
0306 14 00	-- Crabs		6	Kg	0	20	ـ ـ خرچنگ دم‌کوتاه«Crabs»	۰۳۰۶ ۱۴ ۰۰
0306 19 00	-- Other, including flours, meals and pellets of crustaceans, fit for human consumption			Kg	0	30	ـ ـ سایر، همچنین،آرد، زبره،و به‌هم‌فشرده‌به‌شکل حبه «Pellets» از قشرداران، مناسب برای خوراک انسان	۰۳۰۶ ۱۹ ۰۰
	– Not frozen:						ـ یخ‌نزده:	

Heading, Subheading No.	Description	ملاحظات Remark	کد کشور دارنده تعرفه ترجیحی Preferential Tariff	SUQ	مالیات ارزش افزوده VAT	حقوق ورودی Import Duty	نوع کالا	شماره تعرفه
0306 21 00	-- Rock lobster and other sea crawfish (*Palinurus spp., Panulirus spp., Jasus spp.*)		6	Kg	0	20	ـ ـ خرچنگ صخره‌ای و سایر خرچنگ‌های دریایی آب‌شیرین یا خاردار (Palinurus گونه، Panulirus گونه، Jasusگونه)	۰۳۰۶ ۲۱ ۰۰
0306 22 00	-- Lobsters (*Homarus spp.*)			Kg	0	30	ـ ـ لابستر دریایی (گونه Homarus)	۰۳۰۶ ۲۲ ۰۰
0306 23	-- Shrimps and prawns:						ـ ـ میگو و روبیان:	۰۳۰۶ ۲۳
0306 23 10	--- Spawning prawns			Kg	0	4	ـ ـ ـ میگو مولد زنده برای تکثیر	۰۳۰۶ ۲۳ ۱۰
0306 23 20	--- Post-larva live prawns			Kg	0	10	ـ ـ ـ پست لار و میگوی زنده (Post Larue)	۰۳۰۶ ۲۳ ۲۰
0306 23 90	--- Other			Kg	0	35	ـ ـ ـ سایر	۰۳۰۶ ۲۳ ۹۰
0306 24 00	-- Crabs			Kg	0	20	ـ ـ خرچنگ دم کوتاه	۰۳۰۶ ۲۴ ۰۰
0306 29 00	-- Other, including flours, meals and pellets of crustaceans, fit for human consumption			Kg	0	4	ـ ـ سایر، همچنین، آرد، زبره و به هم‌فشرده به صورت «Pellets» از قشرداران، مناسب برای خوراک انسان	۰۳۰۶ ۲۹ ۰۰
0307	**Molluscs, whether in shell or not, live, fresh, chilled, frozen, dried, salted or in brine; aquatic invertebrates other than crustaceans and molluscs, live, fresh, chilled, frozen, dried, salted or in brine; flours, meals and pellets of aquatic invertebrates other than crustaceans, fit for human consumption.**						**صدفداران، حتی جداشده از کاسه یا صدف، زنده، تازه، سردکرده، یخ‌زده، خشک‌کرده، نمک‌زده یا در آب‌نمک؛ آبزیان فاقد ستون فقرات بغیر از قشرداران و صدفداران، زنده، تازه،سردکرده، یخ زده،خشک کرده، نمک‌زده یا در آب‌نمک؛ آرد، زبره، و به هم فشرده به صورت حبه «Pellets» از آبزیان فاقد ستون فقرات غیراز قشرداران، مناسب برای خوراک انسان.**	**۰۳ ۰۷**
0307 10 00	- Oysters			Kg	0	4	ـ صدف «Oysters»	۰۳۰۷ ۱۰ ۰۰
	- Scallops, including queen scallops, of the genera *Pecten, Chlamys* or *Placopecten:*						ـ حلزون «Scallops» همچنین حلزون ملکه (Queen) Scallops) از جنس Pecten Chlamys یا Placopecten:	
0307 21 00	-- Live, fresh or chilled			Kg	0	4	ـ ـ زنده، تازه یا سردکرده	۰۳۰۷ ۲۱ ۰۰
0307 29 00	-- Other			Kg	0	4	ـ ـ سایر	۰۳۰۷ ۲۹ ۰۰
							ـ صدف دوکپه‌ای:	
	- Mussels (*Mytilus spp., Perna spp.*):						«Mussels» (Mytilus گونه، perna گونه)	
0307 31 00	-- Live, fresh or chilled			Kg	0	4	ـ ـ زنده، تازه یا سرد کرده	۰۳۰۷ ۳۱ ۰۰
0307 39 00	-- Other			Kg	0	4	ـ ـ سایر	۰۳۰۷ ۳۹ ۰۰
	- Cuttle fish (*Sepia officinalis, Rossia macrosoma, Sepiola spp.*) and squid (*Ommastrephes spp., Loligo spp., Nototodarus spp., Sepioteuthis spp.*):						ـ ماهی مرکب «Cuttle fish»: (گونه Sepia officinalis, Rossia macrosoma، Sepiola، سرپاور squid، گونه Ommastrephes، گونه Loligo، گونه Nototodarus، گونه Sepioteuthis):	
0307 41 00	-- Live, fresh or chilled			Kg	0	10	ـ ـ زنده، تازه یا سردکرده	۰۳۰۷ ۴۱ ۰۰
0307 49 00	-- Other			Kg	0	4	ـ ـ سایر	۰۳۰۷ ۴۹ ۰۰
	- Octopus (*Octopus spp.*):						ـ اختاپوس (گونه Octopus):	
0307 51 00	-- Live, fresh or chilled			Kg	0	4	ـ ـ زنده، تازه یا سردکرده	۰۳۰۷ ۵۱ ۰۰
0307 59 00	-- Other			Kg	0	4	ـ ـ سایر	۰۳۰۷ ۵۹ ۰۰
0307 60 00	- snails, other than sea snails			Kg	0	4	ـ حلزون آب‌شیرین «Snails» باستثنای نوع دریایی آن	۰۳۰۷ ۶۰ ۰۰
	- Other, including flours, meals and pellets of aquatic invertebrates other than crustaceans, fit for human consumption:						ـ سایر، همچنین آرد، زبره، و به هم فشرده به صورت حبه «Pellets» از آبزیان فاقد ستون فقرات غیر از قشرداران، مناسب برای خوراک انسان:	
0307 91 00	-- Live, fresh or chilled			Kg	0	25	ـ ـ زنده، تازه یا سرده کرده	۰۳۰۷ ۹۱ ۰۰
0307 99 00	-- Other			Kg	0	4	ـ ـ سایر	۰۳۰۷ ۹۹ ۰۰

فصل ۴

شیر و محصولات لبنی؛ تخم پرندگان؛ عسل طبیعی؛ محصولات خوراکی که منشأ حیوانی دارند و در جای دیگر گفته نشده و مشمول شماره دیگر تعرفه نشده باشد.

یادداشت.

۱ ـ شیر چربی نگرفته و شیری که چربی آن جزئاً یا کلاً گرفته شده باشد به‌عنوان شیر تلقی می‌شود.

۲ ـ به مفهوم شماره ۰۴ ۰۵:

الف ـ واژه «کره» به کره طبیعی، کره آب پنیر (کره لاکتوسرم «Whey») یا کره «دوباره ترکیبی» (تازه، نمک‌زده یا ترشیده (Rancid)، همچنین کره در ظروف کاملاً مسدود) اطلاق می‌شود که منحصراً از شیر مشتق گردیده و میزان مواد چرب شیر آن از لحاظ وزن بیش از ۸۰ درصد ولی از ۹۵ درصد بیشتر نباشد و حداکثر میزان مواد غیرچرب جامد شیر از لحاظ وزن درصد و حداکثر میزان آب از لحاظ وزن ۱۶ درصد باشد. کره حاوی مواد امولسیون کننده اضافه شده نبوده ولی ممکن است دارای کلرور سدیم، رنگهای خوراکی، املاح خنثی‌سازی و کشت‌های باکتری‌های لاکتیک غیرمضر باشد.

ب ـ اصطلاح (خمیرهای لبنی برای مالیدن روی نان «Dairy spreads») به امولسیون‌های از نوع آب در روغن اطلاق می‌شود که منحصراً دارای ماده چرب شیر به عنوان تنها ماده چرب در محصول باشد، مقدار چربی شیر آن از لحاظ وزن برابر یا بیشتر از ۳۹ درصد بوده لیکن کمتر از ۸۰ درصد وزنی باشد.

۳ ـ محصولاتی که از تغلیظ آب پنیر (لاکتوسرم Lactoserum) و با افزودن شیرهای مواد چرب شیر به دست می‌آیند به‌عنوان پنیر در شماره ۰۴ ۰۶ طبقه‌بندی می‌شوند مشروط بر اینکه دارای سه مشخصه زیر باشند:

الف ـ میزان مواد چرب شیر، از لحاظ وزن نسبت به ماده خشک آن ۵ درصد یا بیشتر باشد؛

ب – میزان ماده خشک آن از لحاظ وزن حداقل ۷۰ درصد و حداکثر ۸۵ درصد باشد؛ و

ج ـ به شکلی درآمده یا مناسب برای شکل‌گیری باشد.

۴ ـ مشمول این فصل نمی‌شود:

الف ـ محصولات حاصل از آب پنیر (لاکتوسرم) دارای بیش از ۹۵ درصد وزنی لاکتوز، بیان گردیده به صورت لاکتوز بی‌آب و محاسبه شده برحسب ماده خشک (شماره ۱۷ ۰۲)؛ یا

ب ـ آلبومین‌ها (همچنین غلیظ شده‌های «کنسانتره‌های» دو یا چند پروتئین آب پنیر، حاوی بیش از ۸۰ درصد وزنی پروتئین‌های آب پنیر، محاسبه شده بر حسب ماده خشک) (شماره ۳۵ ۰۲) یا گلوبولین‌ها (شماره ۳۵ ۰۴).

یادداشت‌های شماره‌های فرعی.

۱ ـ به مفهوم شماره فرعی ۰۴۰۴ ۱۰ منظور از اصطلاح «آب پنیر تغییر یافته «Modified» محصولاتی هستند حاوی اجزاء تشکیل‌دهنده آب پنیر، به عبارت دیگر آب پنیری که

Chapter 4

Dairy produce; birds' eggs; natural honey; edible products of animal origin, not elsewhere specified or included

Note.

1. The expression "milk" means full cream milk or partially or completely skimmed milk.
2. For the purposes of heading 04.05:
   (a) The term "butter" means natural butter, whey butter or recombined butter (fresh, salted or rancid, including canned butter) derived exclusively from milk, with a milkfat content of 80% or more but not more than 95% by weight, a maximum milk solids-not-fat content of 2% by weight and a maximum water content of 16% by weight. Butter does not contain added emulsifiers, but may contain sodium chloride, food colours, neutralising salts and cultures of harmless lactic-acid- producing bacteria.
   (b) The expression "dairy spreads" means a spreadable emulsion of the water-in-oil type, containing milkfat as the only fat in the product, with a milkfat content of 39% or more but less than 80% by weight.
3. Products obtained by the concentration of whey and with the addition of milk or milkfat are to be classified as cheese in heading 04.06 provided that they have the three following characteristics:
   (a) a milkfat content, by weight of the dry matter, of 5% or more;
   (b) a dry matter content, by weight, of at least 70% but not exceeding 85%; and
   (c) they are moulded or capable of being moulded.
4. This chapter does not cover:
   (a) Products obtained from whey, containing by weight more than 95% lactose, expressed as anhydrous lactose calculated on the dry matter (heading 17.02); or
   (b) Albumins (including concentrates of two or more whey proteins, containing by weight more than 80% whey proteins, calculated on the dry matter) (heading 35.02) or globulins (heading 35.04).

Subheading Notes.

1. For the purposes of subheading 0404.10, the expression "modified whey" means products consisting of whey constituents, that is, from which all or part of the lactose,

از آن تمام یا جزئی از لاکتوز، پروتئین‌ها، موادمعدنی، گرفته شده باشد یا آب پنیری که به آن اجزاء تشکیل دهنده طبیعی آب پنیر افزوده شده باشد، و همچنین محصولات حاصل از اختلاط اجزاء تشکیل دهنده طبیعی آب پنیر.

۲ ـ به مفهوم شماره فرعی ۰۴۰۵ ۱۰ واژه «کره» شامل کره آب گرفته (Dehydrated butter) یا (Ghee) نمی‌شود. (شماره فرعی ۰۴۰۵ ۹۰).

proteins or minerals have been removed, whey to which natural whey constituents have been added, and products obtained by mixing natural whey constituents.

2. For the purposes of subheading 0405.10 the term "butter" does not include dehydrated butter or ghee (subheading 0405.90).

مندرجات ذیل یادداشت فصل ۴

۱ـ ورود کلیه کالاهای این فصل (باستثنای تخم‌مرغ نطفه‌دار) موکول به رعایت ماده ۱۶ قانون مواد خوردنی و آشامیدنی ... مصوب ۱۳۴۶ و ترخیص آنها موکول به ارائه گواهینامه بهداشت کشور مبدأ می‌باشد.

۲ـ ترخیص تخم پرندگان موکول به ارائه گواهینامه بهداشت کشور مبدأ بوده و منحصراً از گمرکخانه‌هایی‌که دارای پست قرنطینه دامی وزارت جهادکشاورزی می‌باشند قابل ترخیص است.

۳ ـ ورود و صدور تخم پرندگان وحشی موکول به موافقت سازمان حفاظت محیط زیست می‌باشد.

۴ ـ ورود فرآورده‌های مخصوص تغذیه کودکان شیرخوار مشمول ردیف ۰۴۰۳ به تشخیص وزارت بهداشت، درمان و آموزش پزشکی می‌باشد.

۵ ـ ورود تخم نطفه‌دار مرغ و سایر ماکیان به تشخیص وزارت جهادکشاورزی است.

۶ ـ حقوق ورودی شیرخشک اطفال در بسته‌بندی‌های تحت خلاء و یک کیلوگرم و کمتر و به میزان مصوب شورای اقتصاد یا مصوبات دولت مشمول ۴ درصد ارزش است.

Explanatory remarks to Chapter 4

1. The importation of all goods under this chapter (except hatching eggs) is subject to the observance of Article 16 of the Law on Foodstuffs and Beverages adopted in the year 1967. The clearance of these goods shall depend on the submission of health certificate issued by the country of origin.
2. The clearance of birds' eggs is subject to the submission of health certificate issued by the country of origin and may be carried out only through customhouses which have animal quarantine stations under the Ministry of Agriculture Jihad.
3. The importation and exportation of eggs of wild birds are subject to the approval of the Environment Protection Organization.
4. The importation of products for feeding infants covered by subheading 0403 is subject to the discretion of the Ministry of Health, Treatment and Medical Education.
5. The importation of fertile (hatching) eggs of hen and other poultry is subject to the discretion of Ministry of Agriculture Jihad.
6. The ID on powdered milk for the consumption of infants, vacuum-packed in packages of one Kg or less, within the amount approved by the Economic Council is 4% of the value.

Heading, Subheading No.	Description	ملاحظات Remark	کد کشور دارنده تعرفه ترجیحی Preferential Tariff	SUQ	مالیات ارزش افزوده VAT	حقوق ورودی Import Duty	نوع کالا	شماره تعرفه
0401	**Milk and cream, not concentrated nor containing added sugar or other sweetening matter.**						**شیر و خامه شیر، غلیظ نشده، بدون افزودن قند یا مواد شیرین‌کننده دیگر.**	**۰۴ ۰۱**
0401 10 00	- Of a fat content, by weight, not exceeding 1%		8,9	Kg	0**	15	ـ میزان مواد چرب آن از یک درصد وزنی بیشتر نباشد.	۰۴۰۱ ۱۰ ۰۰
0401 20 00	- Of a fat content, by weight, exceeding 1% but not exceeding 6%		7,8,9	Kg	0	15	ـ میزان مواد چرب آن بیش از یک درصد ولی از ۶ درصد وزنی بیشتر نباشد.	۰۴۰۱ ۲۰ ۰۰
0401 30 00	- Of a fat content, by weight, exceeding 6%		9	Kg	0	15	ـ میزان مواد چرب آن بیش از ۶ درصد وزنی باشد.	۰۴۰۱ ۳۰ ۰۰
0402	**Milk and cream, concentrated or containing added sugar or other sweetening matter.**	*					**شیر و خامه شیر، غلیظ‌شده، یا به آن قند یا سایر مواد شیرین‌کننده دیگر اضافه شده.**	**۰۴ ۰۲**
0402 10	- In powder, granules or other solid forms, of a fat content, by weight, not exceeding 1.5%:						ـ به شکل پودر، به شکل دانه‌ریز (Granules) یا به هر شکل جامد دیگری که میزان مواد چرب آن بیشتر از ۱/۵ درصد وزنی نباشد:	۰۴۰۲ ۱۰
0402 10 10	--- Powdered milk for the consumption of infants, vacuum-packed, and in packages of one kg or less		9	Kg	0	10	ـ ـ ـ شیر خشک اطفال در بسته‌بندیهای تحت خلاء و یک کیلوگرم و کمتر	۰۴۰۲ ۱۰ ۱۰
0402 10 90	--- Other		9	Kg	4	4	ـ ـ ـ سایر	۰۴۰۲ ۱۰ ۹۰

*. حقوق ورودی شیرخشک صنعتی ۹۰ درصد ارزش می‌باشد.

**. فقط شیر

*. The import duty on industrial powdered milk 90% of value.

**. Only milk

Heading, Subheading No.	Description	ملاحظات Remark	کد کشور دارنده تعرفه ترجیحی Preferential Tariff	SUQ	مالیات ارزش افزوده VAT	حقوق ورودی Import Duty	نوع کالا	شماره تعرفه
	- In powder, granules or other solid forms, of a fat content, by weight, exceeding 1.5%:						ـ به شکل پودر، به شکل دانه‌ریز (Granules) یا به هر شکل جامد دیگری که میزان مواد چرب آن بیشتر از ۱/۵ درصد وزنی باشد:	
0402 21	-- Not containing added sugar or other sweetening matter:						ـ ـ بدون افزودن قند یا سایر مواد شیرین‌کننده:	۰۴۰۲ ۲۱
0402 21 10	--- Powdered milk for the consumption of infants, vacuum-packed and in packages of one kg or less			Kg	0	10	ـ ـ ـ شیر خشک اطفال در بسته‌بندیهای تحت خلاء و یک کیلوگرم و کمتر	۰۴۰۲ ۲۱ ۱۰
0402 21 20	--- Raw material base of powdered milk containing vegetable fat for consumption of infants.			Kg	0	4	ـ ـ ـ مواد اولیه شیر خشک اطفال (پایه) حاوی چربی گیاهی	۰۴۰۲ ۲۱ ۲۰
0402 21 90	--- Other			Kg	4	30	ـ ـ ـ سایر	۰۴۰۲ ۲۱ ۹۰
0402 29 00	-- Other			Kg	4	45	ـ ـ سایر	۰۴۰۲ ۲۹ ۰۰
	- Other:						ـ سایر:	
0402 91 00	-- Not containing added sugar or other sweetening matter			Kg	0*	45	ـ ـ بدون افزودن قند یا سایر مواد شیرین‌کننده	۰۴۰۲ ۹۱ ۰۰
0402 99 00	-- Other			Kg	4	45	ـ ـ سایر	۰۴۰۲ ۹۹ ۰۰
0403	**Buttermilk, curdled milk and cream, yogurt, kephir and other fermented or acidified milk and cream, whether or not concentrated or containing added sugar or other sweetening matter or flavoured or containing added fruit, nuts or cocoa.**						**دوغ (Buttermilk)، شیر و خامه بسته‌شده، ماست، کفیر (Kephir) و سایر شیرها و خامه‌های تخمیر شده یا ترش شده (اسیدی شده Acidified)، غلیظ شده یا به آن قند یا سایر مواد شیرین‌کننده افزوده شده یا خوشبو شده یا به آن میوه یا کاکائو افزوده شده باشد.**	**۰۴ ۰۳**
0403 10	- Yogurt:						ـ ماست:	۰۴۰۳ ۱۰
0403 10 10	--- Products for feeding infants		8	Kg	4	4	ـ ـ ـ فرآورده‌های مخصوص تغذیه کودکان شیرخوار	۰۴۰۳ ۱۰ ۱۰
0403 10 90	--- Other		8	Kg	4	15	ـ ـ ـ سایر	۰۴۰۳ ۱۰ ۹۰
0403 90	- Other:						ـ سایر:	۰۴۰۳ ۹۰
0403 90 10	--- Products for feeding nursing infants			Kg	4	4	ـ ـ ـ فرآورده‌های مخصوص تغذیه کودکان شیرخوار	۰۴۰۳ ۹۰ ۱۰
0403 90 90	--- Other			Kg	4	15	ـ ـ ـ سایر	۰۴۰۳ ۹۰ ۹۰
0404	**Whey, whether or not concentrated or containing added sugar or other sweetening matter; products consisting of natural milk constituents, whether or not containing added sugar or other sweetening matter, not elsewhere specified or included.**						**آب پنیر،حتی غلیظ شده یا به آن قند یا سایر مواد شیرین‌کننده اضافه شده؛ محصولاتی که از ترکیبات طبیعی شیر تشکیل شده، حتی اگر به آنها قند یا سایر مواد شیرین‌کننده اضافه شده که در جای دیگر گفته نشده و مشمول شماره دیگر تعرفه نشده باشد.**	**۰۴ ۰۴**
0404 10 00	- Whey and modified whey, whether or not concentrated or containing added sugar or other sweetening matter			Kg	4	15	ـ آب پنیر و آب پنیر تغییر یافته (Modified Whey) حتی غلیظ‌شده یا به آن قند یا سایر مواد شیرین‌کننده اضافه شده	۰۴۰۴ ۱۰ ۰۰
0404 90 00	- Other		9	Kg	4	15	ـ سایر	۰۴۰۴ ۹۰ ۰۰
0405	**Butter and other fats and oils derived from milk; dairy spreads.**						**کره و سایر چربیها و روغن‌های مشتق از شیر، خمیرهای لبنی برای مالیدن روی نان (Dairy spreads)**	**۰۴ ۰۵**
0405 10	- Butter:						ـ کره:	۰۴۰۵ ۱۰
0405 10 10	--- Butter packaged in packages of 500 gr or less			Kg	4	70	ـ ـ ـ کره بسته‌بندی شده به صورت بسته‌های ۵۰۰ گرمی و کمتر	۰۴۰۵ ۱۰ ۱۰
0405 10 20	--- Butter packaged in packages of more than 500 gr		8	Kg	4	4	ـ ـ ـ کره بسته‌بندی شده به صورت بسته‌های بیش از ۵۰۰ گرم:	۰۴۰۵ ۱۰ ۲۰
0405 20 00	- Dairy spreads		8	Kg	4	30	ـ خمیرهای لبنی برای مالیدن روی نان (Dairy Spreads)	۰۴۰۵ ۲۰ ۰۰

*. فقط شیر

*. Only milk.

Heading, Subheading No.	Description	ملاحظات Remark	کد کشور دارنده تعرفه ترجیحی Preferential Tariff	SUQ	مالیات ارزش افزوده VAT	حقوق ورودی Import Duty	نوع کالا	شماره تعرفه
0405 90 00	– Other		9	Kg		30	ـ سایر	۰۴۰۵ ۹۰ ۰۰
0406	**Cheese and curd.**						**پنیر و کشک.**	**۰۴ ۰۶**
0406 10 00	– Fresh (unripened or uncured) cheese, including whey cheese, and curd		8,9	Kg	0*	70	ـــ پنیر تازه (نگرفته یا نبسته Uncured یا(Unripened)، همچنین پنیر حاصل از آب پنیر (Whey cheese)، و کشک	۰۴۰۶ ۱۰ ۰۰
0406 20 00	– Grated or powdered cheese, of all kinds			Kg	0	65	ـ پنیر رنده شده یا به صورت پودر از هر نوع	۰۴۰۶ ۲۰ ۰۰
0406 30 00	– Processed cheese, not grated or powdered		8,9	Kg	0	65	ـ پنیر ذوب‌شده (Fondu) غیراز رنده شده یا پودرشده	۰۴۰۶ ۳۰ ۰۰
0406 40 00	-Blue-veined cheese and other cheese containing veins produced by penicillium roqueforti			Kg	0	65	ـ پنیر دارای رگه‌های کپک‌آبی رنگ (Blue-Veined) و سایر پنیرهای حاوی رگه تولید شده از طریق رکفورت پنی‌سیلیوم (Penicillium roqueforti)	۰۴۰۶ ۴۰ ۰۰
0406 90 00	– Other cheese		8,7	Kg	0	65	ـ سایر پنیرها	۰۴۰۶ ۹۰ ۰۰
0407 00	**Birds' eggs, in shell, fresh, preserved or cooked.**				**		**تخم پرندگان، با پوست، تازه، محفوظ شده یا پخته.**	**۰۴۰۷ ۰۰**
0407 00 10	--- egg that produce mother embryo and meat acestour and pullet and, turkey laying						ـ ـ ـ تخم مرغ نطفه‌دار مادر و اجداد گوشتی و تخم‌گذارمرغ و بوقلمون:	۰۴۰۷ ۰۰ ۱۰
0407 00 11	---- embryo egg turkey for product met			Kg	0	4	ـ ـ ـ ـ تخم نطفه‌دار بوقلمون برای تولید گوشت	۰۴۰۷ ۰۰ ۱۱
0407 00 12	---- Fertile eggs SPF			Kg	0	4	ـ ـ ـ ـ تخم‌مرغ SPF	۰۴۰۷ ۰۰ ۱۲
0407 00 13	---- egg embryo meat's ancestor			Kg	0	4	ـ ـ ـ ـ تخم‌مرغ نطفه‌دار اجداد گوشتی	۰۴۰۷ ۰۰ ۱۳
0407 00 14	---- egg embryo meats mother			Kg	0	4	ـ ـ ـ ـ تخم‌مرغ نطفه‌دار مادر گوشتی	۰۴۰۷ ۰۰ ۱۴
0407 00 15	---- egg embryo of ancestor laying eggs			Kg	0	4	ـ ـ ـ ـ تخم‌مرغ نطفه‌دار اجداد تخم‌گذار	۰۴۰۷ ۰۰ ۱۵
0407 00 16	---- eggs embryo of mother laying eggs			Kg	0	4	ـ ـ ـ ـ تخم‌مرغ نطفه‌دار مادر تخم‌گذار	۰۴۰۷ ۰۰ ۱۶
0407 00 17	---- eggs embryo turkey for breeding			Kg	0	4	ـ ـ ـ ـ تخم‌مرغ نطفه‌دار بوقلمون برای تولید مولد	۰۴۰۷ ۰۰ ۱۷
0407 00 18	---- egg embryo one day pullet meat			Kg	0	4	ـ ـ ـ ـ تخم‌مرغ نطفه‌دار جوجه یکروزه گوشتی	۰۴۰۷ ۰۰ ۱۸
0407 00 19	---- egg embryo one day laying egg pullet			Kg	0	4	ـ ـ ـ ـ تخم‌مرغ نطفه‌دار جوجه یکروزه تخم‌گذار	۰۴۰۷ ۰۰ ۱۹
0407 00 90	--- Other			Kg	0	30	ـ ـ ـ سایر	۰۴۰۷ ۰۰ ۹۰
0408	**Birds' eggs, not in shell, and egg yolks, fresh, dried, cooked by steaming or by boiling in water, moulded, frozen or otherwise preserved, whether or not containing added sugar or other sweetening matter.**						**تخم پرندگان، بدون پوست، و زرده تخم، تازه، خشک‌کرده، پخته‌شده در آب یا بخار آب، قالب‌گیری شده، یخزده یا به نحو دیگری محفوظ شده حتی اگر به آن قند یا سایر مواد شیرین‌کننده افزوده شده باشد.**	**۰۴ ۰۸**
	– Egg yolks:						ـ زرده تخم:	
0408 11 00	-- Dried		9	Kg	4	30	ـ ـ خشک‌کرده	۰۴۰۸ ۱۱ ۰۰
0408 19 00	-- Other		9	Kg	4	30	ـ ـ سایر	۰۴۰۸ ۱۹ ۰۰
	– Other:						ـ سایر:	
0408 91 00	-- Dried		9	Kg	4	20	ـ ـ خشک کرده	۰۴۰۸ ۹۱ ۰۰
0408 99 00	-- Other		9	Kg	4	20	ـ ـ سایر	۰۴۰۸ ۹۹ ۰۰
0409 00 00	**Natural honey.**		**8,6**	**Kg**	**0**	**90**	**عسل طبیعی**	**۰۴۰۹ ۰۰ ۰۰**
0410 00	**Edible products of animal origin, not elsewhere specified or included.**						**محصولات خوراکی که منشأ حیوانی دارد و در جای دیگر گفته نشده و مشمول شماره دیگر تعرفه نشده باشد.**	**۰۴۱۰ ۰۰**
0410 00 10	--- Royal jelly, venom and propolis of honey bee			Kg	0	15	ـ ـ ـ ژله، رویال، بره موم و زهر زنبور عسل	۰۴۱۰ ۰۰ ۱۰
0410 00 90	--- Other			Kg	0	20	ـ ـ ـ سایر	۰۴۱۰ ۰۰ ۹۰

*. به استثنای کشک

*. Exception of curd

**. به استثنای پخته

**. Exception of cooked

Chapter 5

Products of animal origin, not elsewhere specified or included

Note.

1. This Chapter does not cover:
   (a) Edible products (other than guts, bladders and stomachs of animals, whole and pieces thereof, and animal blood, liquid or dried);
   (b) Hides or skins (including furskins) other than goods of heading 05.05 and parings and similar waste of raw hides or skins of heading 05.11 (Chapter 41 or 43);
   (c) Animal textile materials, other than horsehair and horsehair waste (Section XI); or
   (d) Prepared knots or tufts for broom or brush making (heading 96.03).
2. For the purposes of heading 05.01, the sorting of hair by length (provided the root ends and tip ends respectively are not arranged together) shall be deemed not to constitute working.
3. Throughout the Nomenclature, elephant, hippopotamus, walrus, narwhal and wild boar tusks, rhinoceros horns and the teeth of all animals are regarded as "ivory".
4. Throughout the Nomenclature, the expression "horsehair" means hair of the manes or tails of equine or bovine animals.

فصل ۵

سایر محصولات حیوانی، که در جای دیگر گفته نشده و مشمول شماره دیگر تعرفه نشده باشد

یادداشت.

۱ ـ مشمول این فصل نمی‌شود:
الف ـ محصولات خوراکی (غیر از روده، بادکنک و شکمبه حیوانات، به صورت کامل یا قطعه قطعه شده، و خون حیوانات، مایع یا خشک‌شده)؛
ب ـ چرم، پوست و پوستهای نرم غیر از محصولات شماره ۰۵ ۰۵ و دم قیچی و آخال مشابه از پوستهای دباغی‌نشده شماره ۱۱ ۰۵ (فصل ۴۱ یا ۴۳)؛
ج ـ مواد اولیه نسجی حیوانی، غیر از موی یال و دم (Horsehair) و آخال آن (قسمت یازدهم)؛
د ـ کلاله‌های (Tufts) آماده شده برای بروس‌سازی (شماره ۰۳ ۹۶).
۲ ـ موی سر انسان که به درازا دسته شده ولی در یک جهت جور نشده باشد به عنوان موی کارنشده تلقی می‌شود (شماره ۰۱ ۰۵).
۳ ـ در تمام قسمتهای جدول تعرفه (نمانکلاتور) دندان فیل، اسب آبی، شیرماهی، کرگدن دریایی قطبی، گراز، شاخهای‌کرگدن و همچنین دندان تمام حیوانات به عنوان عاج (Ivory) تلقی می‌شود.
۴ ـ در تمام قسمتهای جدول تعرفه (نمانکلاتور)، منظور از «یال و دم»، موی بلند گردن و دم حیوانات از جنس اسب یا گاو می‌باشد.

Explanatory remarks to Chapter 5

1. The importation of products covered by this chapter derived from religiously banned animals is prohibited.
2. The importation and exportation of parts of wild animals and birds covered by this chapter are subject to the approval of the Environment Protection Organization.
3. Importation is subject to the observance of Article 16 of the Law on Foodstuffs and Beverages approved in 1967.
4. The importation and exportation of products derived from the animals covered by this chapter are subject to the observance of Article seven of the Veterinary law approved in 1971.
5. The importation of products covered by subheading 05021000 is prohibited. (*).

مندرجات ذیل یادداشت فصل ۵

۱ـ ورود محصولات مشمول این فصل از حیوانات حرام گوشت ممنوع است.
۲ـ ورود و صدور کلیه اجزاء حیوانات و پرندگان وحشی مشمول این فصل موکول به موافقت سازمان حفاظت محیط زیست می‌باشد.
۳ـ ورود ـ حسب مورد‌ـ موکول به رعایت مادهٔ ۱۶ قانون نظارت بر مواد خوراکی، آشامیدنی، آرایشی و بهداشتی مصوب ۱۳۴۶ است.
۴ـ ورود و صدور محصولات از حیوانات مشمول این فصل موکول به رعایت ماده ۷ قانون دامپزشکی مصوب ۱۳۵۰ می‌باشد.
۵ـ ورود محصولات مشمول ردیف ۰۵۰۲۱۰۰۰ ممنوع می‌باشد.(*)

Heading, Subheading No.	Description	ملاحظات Remark	کد کشور دارنده تعرفه ترجیحی Preferential Tariff	SUQ	مالیات ارزش افزوده VAT	حقوق ورودی Import Duty	نوع کالا	شماره تعرفه
0501 00 00	**Human hair, unworked, whether or not washed or scoured; waste of human hair.**			**Kg**	**4**	**30**	**موی انسان، کار نشده، حتی شسته یا چربی گرفته‌شده؛ آخال موی انسان.**	**۰۵۰۱ ۰۰ ۰۰**
0502	**Pigs', hogs' or boars' bristles and hair; badger hair and other brush making hair; waste of such bristles or hair.**						**موی خوک یا موی گراز، موی گورکن و موهای دیگر برای بروس‌سازی؛ آخال این موها.**	**۰۵ ۰۲**
0502 10 00	– Pigs', hogs' or boars' bristles and hair and waste thereof	*		Kg	4	4	ـ موی خوک یا موی گراز و آخال آنها	۰۵۰۲ ۱۰ ۰۰

*. به مندرجات ذیل یادداشت فصل مراجعه شود.

*. Refer to explanatory remarks to this chapter.

Heading, Subheading No.	Description	ملاحظات Remark	کد کشور دارنده تعرفه ترجیحی Preferential Tariff	SUQ	مالیات ارزش افزوده VAT	حقوق ورودی Import Duty	نوع کالا	شماره تعرفه
0502 90 00	– Other			Kg	4	4	ـ سایر	۰۵۰۲ ۹۰ ۰۰
[0503]	**omited**						**حذف شده**	**[۰۵۰۳]**
0504 00 00	**Guts, bladders and stomachs of animals (other than fish), whole and pieces thereof, fresh, chilled, frozen, salted, in brine, dried or smoked.**			**Kg**	**0**	**4**	**روده، بادکنک و شکمبه حیوانات کامل یا قطعه قطعه شده (غیر از روده، بادکنک و شکمبه‌ماهی)، به حالت تازه، سردکرده، یخزده، نمک‌زده یا در آب نمک، خشک‌کرده یا دودی.**	**۰۵۰۴ ۰۰ ۰۰**
0505	**Skins and other parts of birds, with their feathers or down, feathers and parts of feathers (whether or not with trimmed edges) and down, not further worked than cleaned, disinfected or treated for preservation; powder and waste of feathers or parts of feathers.**						**پوست و سایر اجزاء پرندگان، با پر یا کرک، پر و اجزاء پر (حتی لبه گرفته شده)، کرک خام یا فقط پاک کرده، ضدعفونی شده یا به منظور حفاظت عمل‌آورده‌شده، پودر و آخال پر یا اجزاء پر.**	**۰۵ ۰۵**
0505 10 00	– Feathers of a kind used for stuffing; down			Kg	0*	40	ـ پر از انواعی که برای انباشتن به کار می‌رود؛ کرک	۰۵۰۵ ۱۰ ۰۰
0505 90 00	– Other			Kg	0*	40	ـ سایر	۰۵۰۵ ۹۰ ۰۰
0506	**Bones and horn-cores, unworked, defatted, simply prepared (but not cut to shape), treated with acid or degelatinised; powder and waste of these products.**						**استخوان و استخوان توی شاخ (Horn-Cores)، کار نشده، چربی گرفته، آماده شده به طور ساده (ولی بریده نشده به شکل معین)، عمل‌آورده شده با اسید یا ژلاتین گرفته شده، پودر و آخال این مواد.**	**۰۵ ۰۶**
0506 10 00	– Ossein and bones treated with acid			Kg	4	4	ـ اوسئین (ماده اصلی استخوان Ossein) و استخوان عمل آورده شده با اسید	۰۵۰۶ ۱۰ ۰۰
0506 90 00	– Other			Kg	0*	4	ـ سایر	۰۵۰۶ ۹۰ ۰۰
0507	**Ivory, tortoise-shell, whalebone and whalebone hair, horns, antlers, hooves, nails, claws and beaks, unworked or simply prepared but not cut to shape; powder and waste of these products.**						**عاج، کاسه لاک‌پشت، استخوان آرواره نهنگ (Whale bone) (و همچنین تیغه‌های آن) یا سایر پستانداران دریایی، شاخ (Horn)، شاخ منشعب (Antler)، سم و ناخن، چنگال و منقار، کارنشده یا به طور ساده آماده شده، ولی بریده نشده به شکل معین؛ پودر و آخال این مواد.**	**۰۵ ۰۷**
0507 10 00	– Ivory; ivory powder and waste			Kg	0*	40	ـ عاج؛ پودر و آخال عاج	۰۵۰۷ ۱۰ ۰۰
0507 90 00	– Other			Kg	0*	40	ـ سایر	۰۵۰۷ ۹۰ ۰۰
0508 00 00	**Coral and similar materials, unworked or simply prepared but not otherwise worked; shells of molluscs, crustaceans or echinoderms and cuttle-bone, unworked or simply prepared but not cut to shape, powder and waste thereof.**			**Kg**	**0****	**40**	**مرجان و مواد مشابه،کار نشده یا آماده شده به طور ساده ولی کار دیگری روی آن انجام نشده؛ صدف و کاسه صدفداران، قشرداران یا خارپوستان و کف‌دریا (Cuttle-bone)، کارنشده یا آماده شده به طور ساده، ولی بریده‌نشده به شکل معین، پودر و آخال آنها.**	**۰۵۰۸ ۰۰ ۰۰**
[0509]								**[۰۵۰۹]**
0510 00 00	**Ambergris, castoreum, civet and musk; cantharides; bile, whether or not dried; glands and other animal products used in the preparation of pharmaceutical products, fresh, chilled, frozen or otherwise provisionally preserved.**			**Kg**	**4**	**4**	**عنبر خاکستری، جند بید استر، غالیه و مشک؛ ذرایح؛ زهره، حتی خشک کرده؛ غده و سایر مواد دارای منشأ حیوانی که برای ساخت محصولات داروسازی به کار می‌رود، تازه، سرد کرده، یخزده یا به نحو موقت دیگری محفوظ شده باشد.**	**۰۵۱۰ ۰۰ ۰۰**

*. به استثنای انواع پودر و آخال پر

**. به استثنای پودر آخال

*. Exception of powder and wost of feathers

**. Exception of powder and woste thereof

Heading, Subheading No.	Description	ملاحظات Remark	کد کشور دارنده تعرفه ترجیحی Preferential Tariff	SUQ	مالیات ارزش افزوده VAT	حقوق ورودی Import Duty	نوع کالا	شماره تعرفه
0511	**Animal products not elsewhere specified or included; dead animals of Chapter 1 or 3, unfit for human consumption.**						**محصولات حیوانی که در جای دیگری گفته نشده یا مشمول شماره دیگر تعرفه نشده باشد؛حیوانات مرده مشمول فصل ۱ یا ۳ غیرقابل مصرف برای خوراک انسان.**	**۰۵ ۱۱**
0511 10 00	– Bovine semen		kg		0	4	ـ اسپرم گاو	۰۵۱۱ ۱۰ ۰۰
	– Other:						ـ سایر:	
0511 91 00	-- Products of fish or crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates; dead animals of Chapter 3			Kg	4	20	ـ ـ محصولات از ماهی‌ها یا از قشرداران، صدفداران یا سایر آبزیان فاقد ستون فقرات؛ حیوانات مرده فصل ۳	۰۵۱۱ ۹۱ ۰۰
0511 99	-- Other:						ـ ـ سایر:	۰۵۱۱ ۹۹
0511 99 10	--- Live semen			Kg	4	4	ـ ـ ـ نطفه زنده	۰۵۱۱ ۹۹ ۱۰
0511 99 20	--- Cochineal			Kg	4	4	ـ ـ ـ قرمز دانه	۰۵۱۱ ۹۹ ۲۰
0511 99 90	--- Other			Kg	0	40	ـ ـ ـ سایر	۰۵۱۱ ۹۹ ۹۰